

VILÁG OSSZÁG

Kolozsvár
1946 április 22

Szerkesztőbizottság: BENEDEK MARCELL, KACSÓ SÁNDOR, KÓS KÁROLY
Felölős szerkesztő: BALOGH EDGÁR

Kétfő
III. évfolyam, 91. szám

Husvételi bizakodás

Írta: BALOGH EDGÁR

Gyász és öröm sohasem követi egymást úgy bizonyosan, mint husvétkor a keresztény ember hitében. Csodálatos érzés: Krisztus keresztfájánál tudni, hogy nem marad el a feltámadás... A nagyhét hangulatában jár-tam végig a Székelyföldet, aggasztottak a múlt visszarántó kötései. Panaszok-kaj-sérelmekkel tájálkoztam lépten-nyomon, mégis: bárhová fordultam, elemi szépségükkel vonzóztak és emeltek a jövő szabad lehetőségéi is.

Ugy érzem, nem lehet Erdélyben egyetlen magyar ember számára sem közömbös a székely sors zafijása-kavargása. A Székelyföld népe évszázadokon át a magyar közélet mostoha gyermeke volt, holott ez az egy-séges nemzet több a Hargita körül a ször-ványokban, apró szigetekben élő egész er-délyi magyarság szabad kibontakozásának éltető gécpontja lehet. Most sem fordul még a romániai magyar közügyem elég tuda-tosan a székelység felé, pedig nyilvánvaló, hogy gazdasági, politikai és kulturális vo-na-tkozásban egyaránt csakis a székely me-gyék demokratikus fejlődése adhat kellő súlyt az egész ország magyarságának védel-mére és fejlesztésére. Ezzel a gondolatpal-lyattam be Háromszék, Udvarhely, Csík és Maros-Torda székhelyeit s husvét vasárnap-jára a székelységért való bizakodás és a szé-kelységben való bizakodás lelki ajándékát hoztam, haza Kolozsvárra.

Mert baj van ott elég. A székely nép Gol-gotája ott kezdődött, amikor a múlt század első felének nagy reformáramlatát, a sza-badságszerető székelyek első nagy kísérle-tét a demokrácia megvalósítására s a va-lóban népi honfoglalásra, erőszakosan meg-akadályozta Bécs. Bányák nyitak volt min-denfelé, Gábor Aron népe valami csodálatos korszerűséggel vette rá magát az iparra, s föld mélyében és a technikai haladásban keresvén egy szociálisabb életformához új lehetőségeket, a Világos után Erdélyre is ráereszkedő Bach-korszak, majd a kiegye-zéses politika azonban betemette a bányá-kat és az igényes, ezermester székely nép koldusként indult szerte a világba... Az iparosítás elmaradt s egy ural érdekek szem-rint végrehajtott tagosítás és arányosítás tudta a székely nép nagyrészt ősi erdő-jogaiból is. Testben-lelékben megfogytakozott székelység került azután 1918-ban a kisebbségi balsors nyomása alá. Jött a szé-kely kincsek imperialista fosztogatása, a románosító kultúrza-rendszer analfabétiz-musa, a zsaroló reakciók közizgazgatás, amely nem tűrt meg magyart a felelős he-lyeken, s amit ez a sáskajárás meghagyott, azt a magyar tőkésék és grófok uszorás bankpolitikája emésztette fel. A szerencsét-lenné tett népet könnyű volt azután 1940-ben egy ördögi megosztó politika német zsoldjába fogadni... De tegyük hozzá: csak rövid időre! Erdély kettéosztása még na-gyobb nyomorba döntötte a székelyeket, mert most már a Székelyföldről kirajzó munkásság is elvezette kenyérkereső alkalmaj-t s vége lett mondanak a szenge keres-keletny vagy ipari vállalkozásnak is, amely-lyel a székely Brassó és Bukarest közelsé-gében valamelyest mégiscsak megpróbálkoz-hatott. A kőbányák leállítottak, a borvíz senkinek sem kellett... Mire a székely felocsu-dott a részegítő Horthy-rendszer frázisjából, nyakán is volt már az új világháború.

Egy század minden nyomorát-baját, ször-nyű viszályosságát kell végig gondolnom, hogy megértsem a Székelyföld mai nehézsé-gét. A háború nyomai hovatovább ejtődnek, az elnéptelenedett városok és falvak újra megtelehelt, házak-udvarok rendben és tisztaságban, az éles tavasz fény mindenütt gondosan megművelt szántók képet villantja elének, de az új, igényesebb életforma meg-teremtése elő odatornyosul a régi világ ezer gáncsvetése. Hába verte vissza a székely nép segítségére siető román demokrácia a fejszabadság után iderontott Manlu-gárdija gyilkosokat és fosztogatókat, hála-m ajukul ki a nép legöntudatosabb rétegéből az új, demokratikus közizgazgatás, az 1940 előtti itt járt imperialisták ezer fortélyos igyekezték visszacsempészni magukat a régi állásukba s belőve az államigépezetbe, hogy

taják régi manővereiket. Több sem kell a magyar urj politika maradványainak. A szé-kely nép sérejmét az ő kalandorpolitikájuk majmára hajtják a vizet. Jelszavuk: a tét-len várakozás! Egy főorvos vágta a szemünkbe Sepsiszentgyörgyön, amikor arról volt szó, hogy miképpen kell megszervezni őszire a fajusi lakosság korszerű felsőbb iskoláztatását, hogy nem ez a fontos, mert a székely intelligencia ugy sem marad jó, ha Erdélyt újra ketjé nem osztják!

A régi kisebbségnyomó politikát foly-tatni akaró, magyarul sem tudó bírák, fi-náncok, erdészek, kultúrza-rendőrök és csenlőrőrmesterek egyfelől, másfelől a né-pének sorsát jóban-rosszban vállalni nem akaró magyar középosztály: így járja bo-zorkánytáncát a székely erdők és mezők fe-létt a múlt. A nép azonban serényen dolgo-zik, hovatovább pótolja az elvesztetteket s arra vár, aki munkáját tudja végre-va-lahára szaporábbá tenni. A korszmában még ma-rakodnak új gazdák és régi gazdák, bicská-va-l is mentek már egymásra „koponyás” erdősztők és régi erdőfogosok, a mezőn és az erdőn azonban közös a munka s új me-zőgazdaság és erdőgazdaság alapjait vetik meg a demokratikusan kiszélesülő gazdakör-ök és közbirtokosságok.

S az új székely élet kitervelésében rénes is hiány. Hová leundak, ha nemzetiségi po-litikánkban csak a sérelmek kikészítéséből-sére törekedünk s nem gondoskodunk arról, hogy a jövő egészséges lehetőségeit is kiövekeljük. Ahol a székely városokban megfordultam, mindenütt megtaláltam a hajmatott arra, hogy a kétféle reakció min-den mesterkedése alkotó munkával győzes-sék le. Ott jártam Sepsiszentgyörgyön a

székely megyék áldozatkészségéből ujja-szervezett Székely Nemzeti Muzzeumban, ahol a székely nép társadalmi fejlődésének tudományos igazolására készülődnek lelkes fiatal tudósaink. A muzeum legértékesebb anyaga valahol a Dunántúlon repült a levegőbe egy esztelen menekülés közepette, itt azonban már arról van szó, hogy a nyárra idegyűljenek a Bolyai Tudomány-egyetem fiatal diákjai, s a székely nép tisztá és tárgyilagós önismerete érdekében pótolják az elpusztultakat. A jövőt öveke-lik Székelyudvarhelyen: ott a Magyar Népi Szövetség kezdeményezésére alakult új tu-dományos intézmény, a Székelyföldi Bányá-kerület Intézet veszi számba a földgázt, pet-roóleumot, vasat, szenet, mangánt, budai föl-det, bazaltot s a Székelyföld jövődöbeli gazdagságának minden új forrását. A szé-kely munkásság is résen van s a Sonam-tan Részvénnytársaság-féle imperialista ha-rácsolókaj szemben göresösen védi az ed-dig feltárt kincseket. Amerre a bányá-kutató mérnökök járnak, kába jön a nép. Tudja, hogy ez a föld gyermekeinek kajá-csot fog adni! Dehogya hagyja el egyetlen-egy székely munkás vagy gazda a Hargita kincses tájékát, bármilyen jék is.

Jövőről, a gazdasági élet újáteremtéséről van szó Csikszereván is, ahová a lerombolt székely fürdők újrépítése s a haszlatlanul eifolyó ásványvizek értékesítése ügyében most hívtak össze székelyföldi értekezletet a MNSZ gazdasági bizottságai. A Székely-föld pénz és beruházásokat vár az idegen-forgalom fellendítésétől, a pénz és beruhá-zás pedig okos gazdálkodással a bányanyil-tást, villamosítást, iparosítást fogja szolgál-ni. Csak munka, munka, munka legyen s

a székely nép ugy megerősödik, hogy nem vehetnek többé erőt rajta a reakció néprontó és népbolondító bitangjai.

Utoljára Marosvásárhelyen jártam, a szé-kely fővárosban. Tudom, hogy a színház ma nem minden, amikor a kenyér még hiány-zik, de nem a Székelyföld jövőjét jelképezi-e az is, hogy máról-holnapra megszületett itt a szemübl egy olyan intézmény, amelyre a múltban még nem is volt példa? A Szé-kely Színházról beszéltek, arról a vadonatúj nemzeti örhelyről, amely szóval, dallal és zenével ébreszté új életkedvre az elfáradta-kat, és bizalmatlankodókat. Erzeimes, régi-fajta mesejátékok láttam a színpadon, a szegény ember árvaságáról volt szó a me-sében s én mind csak arra az elhagyatott sok falura gondoltam, akidhez ez a Szé-kely Színház közelebb hozza a kulturát. Harisnyós székely legény ült mellettem, erdővidéki fiatal sógorom, aki tizenhatéves létére nem látott még várost s most először ült egy ilyen ragyogó színházban. Rólik van szó, nekik épül minden, s ha nem is köny-nyebb az életük még, mint századok óta mindig, a jövő a kezükben. Nem véletlen, hogy a Bolyai Tudományegyetem Maros-vásárhelyen megnyitott orvosi karának híre megmozgatta a székely ifjúságot. A Székely-földön ma minden diák orvos akar lenni s ahol a legnagyobb volt a gyermekhalandó-ság, ahol pusztított a vérhaj és a tifusz, ott néhány esztendő muva pérosával je-lenhetnek majd meg mindenütt a közegész-ség új székely doktorai.

Husvét vasárnapján kívánom, tekintünk bizakodással a Székelyföld fejé. Jelene ne-héz, de a munkába lendült karok feszüléséből, a fiatalok élesedő eszébl-tudásából elő-igéretzik már a székely nép ezer év óta várt feltámadása. Es ez a népi megújodás mindannyiunké, akik Erdélyben ifthon akarunk maradni, hogy az egész román és egész magyar nép testvériesülésének hidját erős oszloppal támasszuk ajá.

Nagy Ferenc nyilatkozik:

Miről tárgyalt a magyar kormány-küldöttség Moszkvában?

BUDAPEST. — (Rádió) Nagy Ferenc magyar miniszterelnök, Balla Antal tájékoztatási miniszter és Balogh István miniszterelnökségi államtitkár, valamint a külügyminisztérium sajtóosztályának vezetője jelenlétében fogadta a budapesti lapok politikai munkatársait, akiknek nyilatkozatot adott moszkvai utjáról

— Mindenekelőtt hangoztatnom kell — mondta —, hogy a moszkvai ut a magyar kormány kívánsága volt. Moszkvában olyan barátságos módon fogadtak bennünket, ahogyan még egyetlen legyőzött ország kormányférfiit sem. Mind Sztalin miniszterelnök, mind Molotov külügyminiszter, mindpedig a többi miniszter is nagy megértéssel fogadott minden felvetett kérdést.

— Magyarország kérdéséi közül szóba kerültek a jóvátétel, a múlt évben kötött szovjet-magyar kereskedelmi szer-ződés minél nagyobb mértékben való kihasználása, Magyarország gazdasági s elsősorban pénzügyi helyzete, a magyar béke-célok és szóba került a Szovjetunióban lévő magyar hadifoglyok kérdése, sőt a megszállásról is beszélünk.

— Minden olyan kérdésben, amely a két ország között közvetlenül intézhető el, kielégítő választ kaptunk. Sztalin miniszterelnök hangsúlyozta, hogy a Szovjetunió önálló és független országnak tekinti Magyarországot. Az a meggyőződés alakult ki bennünk, hogy a Szovjetunió felfogása szerint a nagyhatalmak és kism nemzetek között is jöhetnek létre őszinte baráti kapcsolatok.

— A látogatásból azt a reményt merítettük, hogy Magyarország valamennyi időszerű kérdésének megoldásában szá-míthatunk hatalmas szomszédunk baráti támogatására — fejezte be nyilatkozatát a magyar kormány elnöke.

Husvét után

tárgyalja meg a minisztertanács az új választási törvénytervezetet

BUKAREST. — A minisztertanács husvét után, legközelebbi ülésén veszi tárgyalás alá az új romániai választási törvény tervezetét, amelyet Patrascu igazságügyminiszter már elkészített. A „Libertatea”, a Szociál-demokrata Párt hivatalos lapja az új tör-vénytervezetről azt írja, hogy az végleg el-törli a szenátust, megszűnteti Romániában a kéttanácsos törvényhozási rendszert és

szavazati jogot biztosít a nők, a tisztviselők és a hadsereg tagjai részére. Szavazati jogú lesz minden 18. életévét betöltött férfinak és így a flakóság is könylvánthatja politi-kai véleményét. A törvénytervezetet a mi-nisztertanáccsal történt tárgyalás után nyilvánosságra hozzák, hogy az a legszéle-sebb körben válják ismeretessé és bárki mó-dosító javaslatot nyújthatson be.

— Sajnos, Románia Angliában nagyon re-cessé ismerik — megjotta John Mack, majd annak a nézetének adott kifejezést, hogy az angol és a romániai munkásság kapcsolat-al-nak megerősödése az angol-román diplomá-csi kapcsolatok megerősödéséhez fog vezetni.

Belgium, Luxemburg és Hollandia vámuinóra lépett

BRUSSZEL. — (Rador) Belgium, Hol-landia és Luxemburg gazdasági egyegbe tömörültek és megszüntették az őket egy-mástól elválasztó vámsorompókat. A vámuinóra vonatkozó egyezmény értelmé-ben a három állam egységes magatartást fog elfoglalni a nemzetközi gazdasági és kereskedelmi konferenciákon, így például a szeptemberi washingtoni értekeze-ten is.

Mack angol munkáspárti képviselő Kolozsváron

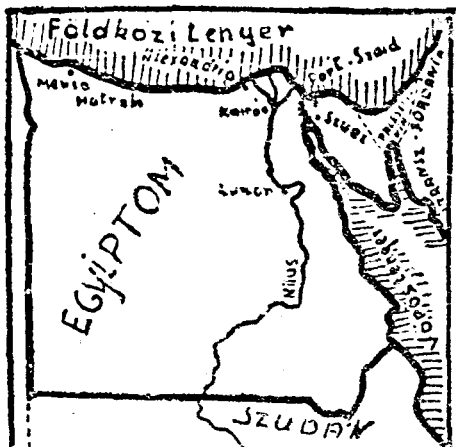
KOLOZSVÁR. — Ma, vasárnap reggel Kolozsvárra érkezik John Mack angol munkáspárti képviselő. Fogadtatására a Kolozsvári Munkás Egységfront, a Szociáldemokrata Párt és a Szakszervezeti Tanács megtették előkészítőket. John Mack egy-két napig marad Kolozsváron, megtekintli a várost, résztvesz a tisztelőtára rendezett társasvacsorán és tanulmányozni fogja a helyi kérdéseket.

BUKAREST. — John Mack Romániában való utazása előtt Szófiában nyilatkozatot adott a sajtónak, amelyben kijelentette: se-milyen alapját sem látja annak, hogy a

bolgár kormányt az angol kormány elismerje. Romániai utjával kapcsolatban az angol kormánypárti képviselő Brümének adott ki-fejezést, hogy Romániát is meglatogatja.

EGYIPTOM

és az angol világpolitika válaszutja



Bevin angol külügyminiszter rövidesen Kairóba utazik. Személyesen vezeti azt a brit küldöttséget, amely az 1936-ban kötött angol-egyiptomi szerződés módosításáról tárgyal az egyiptomi kormánnyal.

A világ közvéleményében érdekfűszékelt ez a hír s áttűzött az egyiptomi helyzet. Újra a legújabb képzeletben egy semleges helyen, mondjuk egy svájci kávéház asztalához, ahol éppen egy egyiptomi, egy angol és egy szovjet férfi beszélgetnek erről a kérdésről. Képzeletünk elbékés környezetben, kávéházi asztal mellett három embert, előtűzött lapok s Egyiptom térképe.

Az egyiptomi beszél

Hazánkba 1882-ben vonultak be az angolok. Akkor „ideiglenes” megszállásról beszéltek, de az első világháború kitörésekor egyszerűen protektorátussá nyilvánították bennünket. Az angol uralom negyven esztendője egybeesett az angol imperiaizmus virágzásával. Nem csoda tehát, ha ezalatt az idő alatt Egyiptom politikailag és gazdaságilag elvesztette jelentőségét s az angolok gyapotültetvényévé alakult. Erősen sértette nemzeti érzésünket, hogy Dzsarabub fontos hadászati pont angol segítséggel jutott át annakidején Kezünkől az ojaszok birtokába.

Nőttön-nőtt az elkeseredés az angolok ellen, utcai harcok, véres összetűzések jellemzték országunk életét. Az angol imperiaizmus eleinte az „erős kéz politikájával” próbálkozott, majd mikor látták, hogy ez nem vezet eredményre, engedtek. 1922-ben hárommáskorban uszott az ország: Egyiptom önálló királyság lett.

Alig aludtak el azonban az ünnepeken gyújtott görög tüzek, láttuk, hogy nagyon korai volt az öröm, mert legfontosabb kívánságunkat nem teljesítették. A brit katonaság országunkban maradt. Ez oja volt a tüzre. A nacionalista Wafd-párt a helyzet megváltoztatását követelte s óriási győzelmet aratott az 1936-os választásokon.

London tudta, hogy mit kell tennie. Nahasz pasát, az új miniszterelnököt óriási pompával fogadták az angol fővárosban s Eden alkori külügyminiszterrel hamarosan aláírta az angol-egyiptomi szerződést. A hír ismét ujjongott a nép, de csakhamar kiderült, hogy megint hiába. A szerződés az angol diplomácia remekműve. Papíron kilencvenöt százalékban teljesít, követeléseinket. Fejlesztették az önálló egyiptomi hadsereget, az angol helyőrségek eltűntek a nagyvárosokból, de a Szezei-csatorna mentén s az ország más fontos pontjain továbbra is ők táboroztak. A levegőben szintén az angol repülős az ur. Szudán, mely a világ gyapottermelésében az első között áll, közös birtok lett. Gyakorlatban ez annyit jelent, hogy az angolok prima ott is háborítatlan.

Egyiptom számára nem maradt más, mint a tiltakozás. A háború alatt mégis a szövetségesek mellé álltunk, mert tudtuk, hogy az ojasz fasizmus győzelme esetén menthetetlenül elvesztünk. A háború vége, a győztesek egy új, igazságosabb rendezést tűztek ki célul. Angliában is demokratikus kormány váltotta fel az imperiaalista kormányzatot.

Mi, egyiptomiak úgy érezzük tehát, hogy ismét előállhatunk jogos nemzeti kívánságainkkal. Az 1936-os szerződés módosítását akarjuk s azt, hogy az angolok hagyják el országunkat. Egyiptom független állam, tagja az Egyesült Nemzeteknek, háborús veszély sehol sem fenyegeti. Nincs tehát semmi szükség az angolok jelenlétére. Szudán, mely néprajzi, gazdasági és történelmi alapon Egyiptom szerves része, Egyiptomhoz kell esnie.

Az angol így válaszol:

Csak egy pillantást kell vetni a térképre, s mindenki tudja, mit jelent Anglia számára Egyiptom. Vajda a brit birodalom életejének nevezte egyszer a Földközi-tengert. A tenger partján ötven országok mindvégig hatalmas jelentőségű államunkra, de szászorosan az Egyiptom. Akde ez az ország, az a Szezei-csatorna, mely 4881 tengeri mérfölddel rövidítette meg az Indiába vezető utat.

Egyiptom jelentőségével szemben volt

ak az imperiaalista kormányok, je tudatában van ennek a munkáspárti kormány is. Anglia saját érdekel kockáztatása nélkül nem tehet többet, minthogy ismétellen elismeri Egyiptom függetlenségét, de biztosítékot szerez magának arra, hogy Egyiptomban az angolokkat rokonszenvező kormányzat marad. Jól tudjuk, hogy Egyiptom népe szerez az angolokat, nem is esünk kétségbe a tárgyalások menetét illetően.

Mi bizunk abban, hogy az egyiptomi nép megéri és méltányolja álláspontunkat. Elismeri, hogy a brit birodalom a béke egyik legszilárdabb támasza. A brit birodalom szétrobbantása nem érdeke Egyiptomnak sem, de nem is lenne — a mi szempontunkból megítélve — jogos dolog. Anglia, amely nagy áldozatokat hozott a világháborúban a szövetségesek győzelméért, nem pusztulhat el, mintha legyőztek volna.

Lapjaink hangsúlyozzák, hogy mindkét fél őszinte jóakarata és szilárd demokráciája becsületes megegyezést hozhat létre. S mi bizunk ebben.

Most a szovjet polgár szólal meg:

Hazánk, a Szovjetunió, ismétellen leszegyez már, hogy idegen országok bejűgésbe nem kíván beavatkozni. De álláspontunk szerint a Szovjetunió kötelessége, hogy a népek szabadságának legfőbb őre legyen. Nálunk keményen veszik a népek büntetkezési jogát. Ma elsősorban a gyarmati népeknek van szükségük támogatásra és segítségre.

A szovjet külpolitika egyelőre várakozó álláspontra helyezkedett. A gyarmati népek, így Egyiptom sorsáról is, az érdekeltek között folytak a tárgyalások. Ezek eredményét várjuk. Végül esetben nem riadunk vissza attól sem, hogy a kérdést a Biztonsági Tanács elé terjesszük.

Ezt annál is inkább megteszük, mert a Szovjetunió szempontjából sem közömbös, a Szezei-csatornán ki az ur. Az angol külpolitika — úgy látjuk — most két ut között habozik. Még nagyon erős a reakciós befolyás, mely a színes népek elnyomásával akarja biztosítani Anglia világuralmát, de egyre nagyobb tét hódít az a törekvés, hogy új, demokratikus alapokon rendezzék Anglia és a vele függő viszonyban lévő népek kapcsolatát.

Ha az első irányzat diadalmaskodik az angolok külpolitikájában, ez egyiptomi vonatkozásban azt jelenti, hogy az angolok szilárdan akarják tönkíteni a Szezei-csatorna vidékén. Ez a Szovjetunió felfogásával ellenkezik. Ha azonban a másik irányzat győz s Bevin őszinte összhangot tud teremteni a közleg tárgyalásokon, akkor a Szovjetunió az egyik részt írvőzül majd a megegyezésben.

A szovjet férfi is meghajlott. Pihantásuk a képré tévedt, mely a kairói Kamzesz-jéren álló szobrot ábrázolja. Az ébredő Egyiptom szobra ez: női alak dobja le arcáról a fátyolt s büszkén tekint a szemközli palotára, melynek homlokzatán évtizedekig lengett az angol jobogó. Jelkép e szobor, a haladó nemzeti érzéseket teli Egyiptom jelképe.

FAZERAS ZOLTÁN

A vörös kakas meséje

Talán nincs is gyermek, akinek föl ne tették volna a kérdést: Mondjam el a vörös kakas meséjét?

A szegény, mesére-éhes gyermek boldogan várta, de kíváncsisága mindig ki-elégületlen maradt. Ezt az adósságot akarom letölleszteni, amikor eimeselem a mi vörös kakasunk szomorú történetét.

Istenem, he régi történet! Hogy repül az idő! Hogy vágtatnak az évek! Minden nap hoz néhány fehér hajszálat a fekete-ségbe — eleinte „szerencsét” jelent, később már szerencsétlenséget — míg egyszer csak azt vesszük észre, hogy a hajunk behavazódott, hogy ifjúságunk, ez a csodálatos szép dalos madár örökre elröppent...

Husz évvel ezelőtt, éppen ilyen ragyogóan sütött a nap, amikor a husvéti harangszó megszólalt. A házongárdi hegyoldal ragyogó pompában állott. Tavaszillat terjengett a városban. A barack- és cseresznyefák, mintha nászokra cicomázták volna ki magukat, apró virágokkal voltak kirakva. A fűzfa — akárcsak ma — hosszú, uszályos tüll estélyiruhát öltött megára. Kidugta szelid fejét április legkedvesebb ajándéka is, az ibolya...

A mai gyermekek nem is tudják, mennyi örömet jelentett a husvét a régebbi gyermeknek. Szegénynek és tehetősnek egyaránt. Nagy tasakokkal indultak locsoló körutjukra. Istenem, mennyi piros tojás, mennyi narancs, kalács, sütemény gyűlt ott össze! Valóságos élestar volt egy-egy kisfiúnak a kosárkaja, amikor hazatért.

Hét éves volt a fiam. Husvét másodnapján alig asztalra, fölborzolta tollát várta a pirkadást, már

és még ilyen torz csodát sohasem látott. Mi, hova megy locsolni, hogy egyetlen ház se maradjon kiaknázatlanul. És hogy fénylett az arca, ahogy ragyogott a szeme, amikor dőlben hazatérve kipakolta kincseit! Ez hát az ő „keresete”.

Történt, hogy egyszer valahol megajándékozták őt, többek között, egy kis élő csirkével. A kis, sárgapihés léleket különös gonddal hozta haza. Mindjárt a szívünkbe fogadtuk a kis jószágot. Tejbemártott kalácsot adtuk neki. Ő vigan eszegette és láthatólag meg volt elégedve környezetével és velünk.

Ezt a kis csirkét soha le nem vágjuk — határoztuk el rögtön. Hadd éljen az állati kor legvégső határáig.

A csirkénk még szorgalmasan nödögött. Pihéi helyébe rozsdás tollak szűtek, ügyes kis vörös kakas lett belőle. A konyhában megvolt a helye és hajnalban éles kukorékolásra ébredtünk. Kutyamódra követett bennünket minden lépésünkkel.

Ez a kis csirke unja magát egyedül — szóltam egyszer az uramhoz. A drága uram, aki szintén nagy állatbarát volt, nevetve válaszolt: Fogadjon mellé társalkodót.

Mit...? Társalkodót...? Fogadjon is! Másnap kimentem a piacra és egy szép fehér csirkével tértem haza. A „társalkodónóval”. Mindnyájan kigyűllünk a konyhába, hadd lássuk, milyen boldogan fogadja a vörös kakas az új játszótársát. Az eredmény megdöbbentő volt. A mi kis vörös kakasunk fölugrott az asztalra, fölborzolta tollát és rémülten menekült hoz-

szára. Ő még ilyen torz csodát sohasem látott. Mi, hova megy locsolni, hogy egyetlen ház se maradjon kiaknázatlanul. És hogy fénylett az arca, ahogy ragyogott a szeme, amikor dőlben hazatérve kipakolta kincseit! Ez hát az ő „keresete”.

De a kis kakas élt és virult. Már a szobába is bebeszementelenedett, napról-napra kedvesebb és okosabb lett. Nagyon szerettük Pistát, mert ezt a nevet kapta a családtaggá elő-előlépő háziállat a keresetségben.

Azonban sorsát senki sem kerülheti el... Ugy-látszik, a sora könyvében szomorú jövő volt Pistának megírva.

Egyszer mindnyájan elmentünk hazulról, Pistá valahogy kint maradt a folyosón. Egy darabig ott csücsült a vaskorlátón, míg valamit gondolt és hopp — átugrott a szomszédba. Talán egy magához hasonló kis kakast akart megkergetni, talán csak ugrógyakorlatot akart végezni. Ki tud egy ilyen kis vöröstollu kukas lelkebe látni...?

Este hiába szólítottuk, hiába kerestük. Eltűnt, senki sem látta, de a szomszéd szemetes ládában másnap vörös tollacskák voltak elhányva... Igy szegény Pistának mégis csak beteljesedett a végzete: kés állt mult ki ebből a neki olyan szép világból.

Senki se kerülheti el a sorsát. Igy szól a mi kis vörös kakasunk meséje.

Épül a Szovjetunió

500.000 gépkocsi évente

A mult év augusztusának egyik forr napján a moszkvai „Sztalin” (ZIS) gépkocsigyárból kifutott az első „Zis-110” nyolchengeres áramvonalas, hatlüléses személygépkocsi. Ez a gépkocsi 140 kilométeres óránkénti sebességet képes elérni s minden biztosítéka megvan annak, hogy a legnagyobb sebesség elérésekor sem történhetik a kocsinak semmi baja. A kocsi karosszériája fémből készült és belsejében melegítő, levegőtisztító és rádiókészülék van elhelyezve. Ez a gépkocsi a szovjet gépkocsigyártás büszkesége.

Az új sztaliní ötéves terv 1950-re 500 ezer gépkocsi gyártását írja elő évente. Maga Sztalin vezértábornagy miniszterelnök a legnagyobb gondot fordítja a gépkocsigyártás fokozására.

Arra, hogy Sztalin miniszterelnök milyen fokozott érdeklődést tanúsít a gépkocsi ipar iránt, jellemző a „ZIS-110” megszületése is.

1942-ben történt, amikor a fasiszta sajtó már többszörösen bejelentette a Vörös Hadsereg „szétverését”, Sztalin vezértábornagy utasítást adott a moszkvai „Sztalin” gépkocsigyárnak, hogy tegyenek előkészületet egy elsőosztályú személyszállító gépkocsi gyártására. A következő évre elkészült több kísérleti gépkocsi s ezek között már ott volt a „ZIS-110” is.

Aztán 1944-ben a kormány tagjai, élükön Sztalin vezértábornaggyal, a Kremlben megvizsgálták ezeket a kocsikat. Néhány módosítás után azonnal nekikezdtek a ZIS-110” gyártásához. Az üzemenk óriási feladatot kellett megvalósítani. Több mint kétezernyolcszáz alkatrészkészítő formát, 3000 önműködő alkatrészigyártó gépet, több mint 350 különleges karosszériagyártó gépet, több mint 300 formanyomót és mintegy 10.000 darab szerszámot kellett a gyárnak elkészítenie.

A kormány parancsát 10 hónap alatt hajtották végre és így gördülhetett ki a moszkvai „Sztalin”-kocsigyárból az első „ZIS-110” típusú gépkocsi.

Az ötéves terv végrehajtására a moszkvai és gorkiji hatalmas gépkocsigyárak mellett Dnyepropetrovszk, Kuzajisz, Ulyanovszk, Minszk, Novoszibirszk, Jaroslavl gépgyárai fognak gépkocsit gyártani, így hogy 1950-re az évi 500.000 gépkocsitermelés biztosítva lesz. Érdekes, hogy az Egyesült Államok majd egy évszázados gépkocsiipara 1940-ben, tehát akkor, amikor a béketermelés a legfelsőbb határt érte el, ugyancsak évi 500 ezer gépkocsit termelt.

A „ZIS-110” mellett gyártani fogják a következő típusokat:

„Zis-150” — három és féltónnás tehérgépkocsi. Hatlengeres és 90 lóerős motorral. „Zis-253” — Diesél motoros, három és féltónnás tehérgépkocsi. „M 20 Popeda” — ötszemélyes tehérgépkocsi 4 hengerrel, ötven lóerővel. Ez a kocsi óránként 110 kilométer sebességet ér el és 100 kilométerenkint 12 liter benzint fogyaszt. „Gaz-51” — két és féltónnás gépkocsi, amely óránként 70 kilométerre képes, 4 hengerrel dolgozik és 50 lóerős. „Gaz-63” — nagysebességű tehérgépkocsi, melynek hat hengere van és két tonzát visz. „IAZ-200” — 5-7 tonnás tehérbirással, 60 kilométeres órátlaggal fut. Előli háromszemélyes zárt vezetőfülkéje van, a motor melegítésére külön berendezéssel. „Moscivici” — könnyű személyszállító gépkocsi, amelynek 4 hengere van, 23 lóerős és 100 kilométeren 8 liter benzint fogyaszt.

A külföldi látogatók csodálkozva beszélnek arról a leírhatatlan lelkesedésről, ami a szovjet gépkocsigyárak mérnökeit és munkásait hajtja. A világ azonban nem egyszer csodálkozott már a „szovjet csoda” láttán, amely csak addig csoda, amíg meg nem értik egy felfelé törő nép minden akadályt elsöprő akaratát.

Petőli összes verset - LEPAGE

Jubileumi kiadás. Benedek Marcell előszavával. 432 lap, díszkötés 15.000 lej.

Feacsics elejépolján

270 lap. Fűzve 3000 lej, kötve 5000 lej.

Versékben tündözöl Erdély

Erdélyi versantológia. 342 lap, fűzve 4500 lej, kötve 6500 lej.

Kérjen árjegyzéket!

LEPAGE Kolozsvár utánvétellel köld.

— Feleség, adj kardot, puskát,
A falon látok egy poloskát!
— Nem kell kard, sem puská
A „FLOTOX” mindet kiirtja!

Jókarban lévő
írógépet
megvételre keresünk. Cim
a kiadóban.

HIREK

VILÁGSSÁG

A Romániai Magyar Népi Szövetség központi napilapja

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 7. Telefonszám: 258.

Az emberi együttérzés,

az egymáson való segítésük szinte készsége nyilvánul meg szerkesztőségünkben nap-nap után azoknak a szeretetadó-mányoknak a befizetésénél, amelyek szemléltetően bizonyítják, hogy a nagy nyomorban szenvedő Papp Jánosné és éhező hat gyermeke, valamint a súlyos beteg balettdiáknak társadalmi uton való megsegítésére szóló felhívásunk élénk visszhangra talált olvasóink körében.

Egyszerű emberek, a napi megélhetés gondjaival küzdő munkások, szerényfizetésű értelmiségiek, de vállalati és bankvezetők is felkeresik szerkesztőségünket és legfőbbeszer a „Nincs Neve” ismerettségébe burkolózva tessék le kisebb-nagyobb készpénz- és természetbeni adományait az élet e hajótöröttjeinek megsegítésére.

Papp Jánosné és hat gyermeke részére eddig összesen, 140.000 lej készpénz, vaj, liszt, burgonya, hagyma és mosószappan gyűlt össze, a beteg balettdiáknak részére pedig 51.000 lej készpénz. Ez a mérték és az a lelkiület, amellyel olvasóink önkéntes adományait hozzánk juttatják, bizonyítja, hogy a két borzalmas világháború erkölcs- és lélektorzító rombolásából is kicsillan a megértő szív és lélek, az emberbaráti szeretet és nem halt ki még az emberi szolidaritás.

LAPUNK LEGKÖZELEBBI SZÁMA

a közbeeső husvétli ünnepek miatt csütörtökön, április 23-án jelenik meg. A MNSZ NOBIZOTTSÁGA husvét első napján műsoros, táncos délutánt rendez 5 órai kezdettel a Farkas-utca 7 alatti színházban. Nemes Kató énekszámait, szavaltatait tartják a műsort. Dóri Erzsébetnek a választásokról írt páros jelenetét adja elő Platz Kálmánné és Horváth Ilonka. Tombola, kitűnő büffé és elsőrendű zene várja a szórakozni vágyó közönséget.

SZOLGÁLATOS KOLOSZVARI GYÓGYSZERTÁRAK. Április 26-ig: Egyeziarvu, Demeter, Hargita, dr. Cseresnyás. E. és éjjeli szolgálatban április 23-ig be irólag: Demeter és dr. Cseresnyás gyógyszertárak. Április 24-től 26-ig bezárólag: Egyeziarvu és Hargita gyógyszertárak.

ORVOSI könyvek LEPAJE

SZAKOKTATÁS KEZDŐDIK A BŐRIPARI SZAKSZERVEZETBEN. Belovaj István a kolozsvári szakintézet titkári értekezletén bejelentette, hogy csütörtökön, április 25-én délután 5 órakor a Szakszervezet Apor-utcai helyiségében 8 hetes tanfolyamot indítanak a bőrpári munkások szakképzettségének emelésére. A szakelődő Muresan Sándor lesz, aki tanulmányait a budapesti technológián, a híres Bodh József mellett végezte és több nyugati országban dolgozott. A tanfolyam anyaga: mintakészítés, mintavágás, a bőr és általában az anyag kezeltének ismertetése és a kalkuláció. Ezenkívül a szakelődő ismertetni fogja a bőrelkészítési módszereket, a munkálgatói törvényeket és a könyvvezetést is. Belovaj István különösen a mesterjelöltek figyelmébe ajánlotta a tanfolyamot és bejelentéséhez hozzáfűzte, hogy az a munkások számára ingyenes lesz, a munkaadók részére pedig egészen csekély részvételi díjat állapítottak meg.

ÁPRILIS 24-ÉN KEZDI MEG KOLOSZVÁRON A D BETTŰVEL KEZDŐDŐ NÉPVÉK FÉNYKÉPES SZEMÉLYAZONOSÍTÁSI IGAZOJÁNYVÁNYOK KIADÁSÁT. A kolozsvári rendőrség bejelentőhivatala lapunk útján közli, hogy április 24-én megkezdjék a D bettűvel kezdődő nevű kolozsvári lakosok fényképes személyazonosítási igazoajványának kiadását.

Figyelem!
Értesítem nagyrabecsült vevőkörömet, hogy betegségemből részben feljavultam és műhelyemet Krizbat-utca 43 sz. alatt megnyitottam. Szíves pártfogást kérek.
Fazakas Mihály
cipész.

Védjezzék a fellek és szelők ellen
a DRESS krém
bármilyen rossz időjárás ellen

PROGRESSZIV adórendszer? vezetnek be

Leszállítják a fizetések utáni adókat — Olcsóbbá teszik a tisztviselők és munkások közszükségletti cikkei

BUKAREST. — A Legfőbb Nemzetgazdasági Tanács Gheorghiu-Dej miniszter elnökletével tegnap ülést tartott, amelyen nagyfontosságú gazdasági kérdéseket vitattak meg. Letárgyalták a belső gyapottermelés fokozásának lehetőségeit és a gyapotgyűjtés észerülését. Részletesen megvitatják a fővárosnak Medgyesről Bukarestbe való bevezetésének tervét és a romániai államvasutak, a CFR, vezetésében, üzletpolitikájában új rendszer bevezetését. Megállapították, hogy a jelenlegi tarifák mellett a különböző kedvezményes és ingyenes utazásra jogosító jegyek rendszere következtében a CFR bevétel 285 millió lej hiányt mutat és ezt a hatalmas összeget a költségvetésből pótolják. Bár elismerik a kedvezményes és szabadjegyek tulajdonosainak érdemét, mégis felmerül annak a szükségessége, hogy az ilyen jegyekkel való utazások számát jelentősen csökkentésék.

Az adókkal kapcsolatosan a Legfőbb Nemzetgazdasági Tanács elvben elhatározta, hogy az összes egyenadók — ipari, kereskedelmi és szakmai egyenadók — progresszív jellegűek legyenek, a földadó pedig változatlan maradjon.

Az Államias Munkaszövetség elterjesztésének elfogadásával a fizetéseket terhelő adóknak leszállítását határozták el.

A költségvetési tisztviselők és munkások gazdasági helyzetén javítandó és vállalkozások felfutása érdekében a beszerzőcsoportok részére kiutalható áruk adójának és illetékének leszállítását határozták el. A textilipari cikkeknek, amelyek a beszerzőcsoportok útján kerülnek az ekonomákok tagjai között kiosztásra, a forgalmi adó eitérőse 50 millió lej árszínvonal-különbséget idéz elő és ennek a jelentős összegnek törléséhez és ezzel a textilipari cikkek megolcsóbbodásához a pénzügyminiszter is hozzájárult.

Május közepén érkezik Romániába a magyarországi gyermekek első csoportja

KOLOZSVAR. — A Magyar Segélyező Bizottság által a budapesti gyermekek nyaraltatása és megsegítése érdekében indított akció részletes megbeszélésére a mai nap Kolozsvárra érkezett Sárkány Jenő dr. és Szirmay Istvánné, a Magyar Nemzeti Segély két megbízottja. A kiküldött utközben megbeszéléseket folytatnak Nagyváradon, a MNSZ székházában, a biharmegyei Segélyező Bizottsággal, majd Kolozsvárra érkezve, a MNSZ országos központjában tett látogatás után a kolozsmegyei és kolozsvári Segélyező Bizottsággal folytatják megbeszélését.

A megbeszélést Jelen Gyula dr. elnök nyitotta meg s felkérte Sárkány Jenő dr.-t, hogy tájékoztassa az egybegyűlteket a Budapesti Romániába küldendő magyar gyermekek érdekében tett eddigi előkészítő munkálatokról.

Sárkány Jenő dr. halás szavakkal emlékezett meg az őszintén magyarbarát román kormányról, a Magyar Népi Szövetségről és a Magyar Segélyező Bizottság áldásos munkájáról.

— *Köszönetet mondok a Magyar Nemzeti Segély nevében — folytatta — mind azoknak, akik a magyarországi éhező és lerongyolódott gyermekek sorát szívükön viselik és igyekeznek mindent elkövetni sorsuk enyhítésére.*

Ezután ismertette azt az óriási felkésztést, amelyet a romániai magyarok elhatározása váltott ki Magyarországon, valamint a Romániába szállítandó gyermekek érdekében megtett eddigi előkészítő munkát

A megbeszélések során a Magyar Nemzeti Segély és a Romániai Magyar Segélyező Bizottság munkáját igyekeztek összehangba hozni és gyakorlati kérdéseket tárgyaltak meg.

Munkatársunknak alkalma volt elbeszélgetni Sárkány Jenő dr.-ral és Szirmay Istvánnéval.

— A Romániában nyaraltatandó magyar gyermekek összeírását és az egész akció megszervezését — mondotta Sárkány Jenő — a magyar népjóléti miniszterium felügyeletével a Magyar Nemzeti Segély, a Magyar—Román Társaság és a székesfőváros közösen végzik. Nagy gondal válogatják össze a gyermekeket, hogy lehetőség szerint valóban a rászorulókat vegyék igénybe Románia vendégszeretői. Minden gyereket külön orvosi vizsgálatban részesítünk, hogy csak kimondottan egészséges gyermekeket indítsunk utnak. Szeretnénk volna már korábban Romániába szállítani az első csoportot, sajnos azonban, a hideg és a gyermekek túlyomó részének szinte teljes ruhátlansága ezt mind mosakandó megakadályozta.

Sárkány Jenő dr. ezután elmondotta, hogy Kolozsvárról Brassóba utaznak, ahol Szabó Bénével, a Magyar Segélyező Bizottság ügyvezető elnökével tárgyalják meg a szükséges tennivalókat. Ezután a MNSZ és a Magyar Segélyező Bizottságon át a kormánnyal folytatnak tárgyalást, hogy az első vonatot mielőbb utnak indíthassák. Erre, amint Sárkány Jenő dr. elmondotta, remélhetőleg május közepétáján kerül sor.

(*) **VILÁGVÁROSI INTÉZMÉNY KOLOSZVÁRON.** A színházi és a sportélet nagy fejlődése, amely a fiatal román demokráciának egyik vívmánya, szükségessé tette Kolozsváron is egy olyan központi intézmény létesítését, amelynek célja a kulturára és nemes szórakozásra vágyó közönség kényelmének kiszolgálása. A mozik, színházak pénztárai egész órák hosszat várakoznak a türelmetlen közönség, a hangversenyeket a város különböző részein rendezik, a sportpályák a periferiákon vannak, míg a strandon is sorba kell állni, hogy vajaki kabint biztonságban magának. Mindezen a sok kényelmetlenséget megszünteti az a központi jegyiroda, amelyet az ORGAN

film- és színházügynökség rendezett be a TITAN Szabadság-téri helyiségében.

(*) **HÁZASSÁG.** Tóth Emma és Turcsa Emil április hó 22-én délután 1/2 órakor tartják esküvőjüket a fővárosi Szent Mihály-templomban. Minden külön értesítés helyett.

(*) **A CIPESZ KISIPAROSOK** április 23-án délután 5 órakor taggyűlést tartanak. A napirend fontosságára való tekintettel mindenki megjelenését kéri a vezetőség.

(*) **ORVOSI HIR.** Cseke dr. belgyógyász, volt belklinikai tanársegéd, rendelési idejét megváltoztatta. Rendel. délelőtt 11—1-g és délután 3—5-g. Szabadság-tér 14, 12.

SZÍNHÁZ ÉS MŰVÉSZET

Ember a jég hátán

Nagy István regénye a Józsa-Athenaeum kiadásában

Uj kisregény jelent meg a Józsa Béla Athenaeum kiadásában „Ember a jég hátán” címmel. Irója, Nagy István, mint eddigi műveiben, e kisregényben is a munkásságát alakjait eleveníti meg. Hőse a magyar apától és román anyától származó Tóth János szociálmunkás. Mint szorgalmas, becsületes ember, elindul Enycáról „szerecsézt próbálni”, de előbb a román, majd a bécsi döntés utáni magyar szocializmus köztalálja meg veie a börtönt, a „nemzeti politikát”, amely ide-oda dobálja apja és anyja kétféle származása között. Mestere, tudatlanságát kihasználva, különböző pártokba való beíratása kényeszeríti, így egy év f orgá-
ny alatt Guzo, majd Codreanu, majd Gogon pártjába íratta be a szociálgényt, el-
kábítva mindenféle ígéretekkel. Az ígére-

teket természetesen sohasem váltották valóra.

A börtönben összekerül egy öntudatos munkás-harcossal, kinak szavai nyomán érezni kezdi a „másféle igazságot”. De az igazság felismeréséhez csak többhónapi bujkálás után érkezik el, akkor, amikor a háboru utáni felszabadulás összehozza a börtönből ismert munkásharcossal.

A kisregény szociális hangja és végső kifejtődése minden kétséget kizáróan mutat rá az erdélyi sorskérdés megoldására.

A kisregény témája megérdemelte volna, hogy az író nagyobb műben vezesse végig az olvasót a túlfűtött nemzeti érzések kétféle labirintusán át az igazság felismeréséhez.

Nagy István regényét mindenkinek el kell olvasni.

Népszínmű, operette és zenés-vigjáték

szerepel váltakozva a színház husvétli műsorán, amelynek minden előadása zsujelet nézőtér előtt fog lefolyni, mert a közönség tömegesen váltja a jegyeket az ünnepi előadásokra.

Mindhárom ünnepnapon két-két előadás lesz. Így vasárnap délután 4 órakor Szigeti József örökbecsű népszínműve, „A vén bakancsos és fia a huszár”, este 7 órakor pedig Lehár nagyoperettje, a „Mosoly országa” van műsoron Kallós József és András Márton fellépésével. A „Mosoly országa” ünnep másodnapján, hétfőn este is szerepel a műsoron. Hétfőn délután 4 órakor Sybillnek lesz a tizenötödik előadása András Márton fellépésével. Kedden délután pedig a szezon egyetlen legnagyobb siker aratott revü-operettje, a „Trópusi szerenád” kerül színre. Kedden este bemutatni tart a színház. A „Nem házasodom!” című zenés vígjáték kerül a közönség elé elsőrendű szereposztásban Stefanidesz III és András Márton fellépésével. A Budapestben is nagy sikerrel előadott darab szerzője a színház operettrendezője, Deésy Jenő, aki mint a darab rendezője a egyik főszereplője, hármass feladatot old meg. A közönség látni fogja, hogy az iró-színész és rendező milyen tökéletesen hangolta össze az együttest. A „Nem házasodom” csütörtökön, pénteken, szombaton és vasárnap este is szerepel a színház műsorán.

Kolozsvári színházak műsora

KOLOZSVARI „SZENTGYÖRGYI ISTVAN” ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ: Husvét vasárnap délután 4 órakor: A vén bakancsos és fia a huszár. Este 7 órakor: Mosoly országa. Kallós József és András Márton fellépésével. Husvét hétfőn délután 4 órakor: Sybill. András Márton fellépésével. Este 7 órakor: Mosoly országa. Kallós József és András Márton fellépésével. Kedden délután 4 órakor: Trópusi szerenád. Este 7 órakor: Nem házasodom! Deésy Jenő zenés vígjátékának bemutatása, Stefanidesz III és András Márton vendégfellépésével. Bemutató bérlet 11. Szerdán este 7 órakor: Mosoly országa. András Márton fellépésével. Előadás a szervezett munkásság részére. Csütörtökön este 7 órakor: Nem házasodom! Stefanidesz III és András Márton fellépésével. Napj bérlet 11. Pénteken, szombaton és vasárnap este 7 órakor: Nem házasodom! Stefanidesz III és András Márton fellépésével.

KOLOZSVARI ROMÁN NEMZETI SZÍNHÁZ ÉS OPERA: Husvét vasárnap délután 3 órakor: Vig özvegy. Este 7 órakor: Scarpola. Husvét hétfőn délután 3 órakor: Fekete kaktus. Este 7 órakor: Tesca. Kedden délután 3 órakor: Pillangó kisasszony. Este 7 órakor: Humoros est.

KOLOZSVARI MOZIK: Capitol: Vihar után. Corso: Dankó Pista. Munkás: A szertartás aránytalán. Royal: A vihar. Seject: Vihar után. Uránia: Egér a pajtában.

Megjelent
a Szentgyörgyi-Színház
husvétli műsorfüzete,
Benedek Marcell, Fáy Barna, Jékely Zoltán, Kiss Jenő, Kolozsvári Klára, Szabó Lejos tanulmányaival és verseivel, Gy. Szabó Béla metszeteivel. Az egyetlen magyar nyelvű képző ujság! Kapható kizárólag a színházban.

Böröndök,
táska alakítások
hozott anyagból
a legjobb kivitelben
Klősz Mihály
bőrdiszmnűvesnél
Malom-utca 32 szám alatt.

Házast venni?
cserélni?
eladni?
Mezey
ingatlanforgalmi irodában.
Dózsa György-utca 16, I. emelet

Kö-éptermetre
férfiöltönyt
megvételre keresek.
Cim a kiadóban

(*) HEGEDŐLNI tartók kottából, 12-től 8 hónap alatt, garanciaval. Hegedő Vár. Szajka, Ágyagdomb-utca 14.

Kétszínűség és rosszdulat

pusztulásba hajszolják a marosvásárhelyi „Transsylvania” vajgyárat

MAROSVÁSÁRHELY. — (Kiküldött munkatársunktól.) Mielőtt a híres marosvásárhelyi „Transsylvania” vajgyárhoz indulnánk, hetivásár lévén, rövid sétát tettünk a „vásárhelyi piacon”.

Pedig az eső ellenére nagy a nyüzsgés-forgás. Az értékebb holmik azonban piros-zöld csikos átalvetők mélyén lapulnak s csak valamelyik kapualjban hajlanak napvilágra merészkedni.

Gyors iramban indultunk a „Transsylvania” vajgyár felé. Utközben a finom csemegevaj feledhetetlen és a mai időkben elérhetetlen ízét éreztük a szánkban.

Két ezer-ezer literes tejszűrő mencece előtt kezdjük az alábbi szomorú beszélgetést Kelemen mérnökkel. Így kezdi:

— A vajgyár, melyet 1936-ban építettek, napi 25 ezer liter tej feldolgozására alkalmas. Egyike Románia legmodernebbül felszerelt gyárainak.

25.000 helyett 1500

— Ma? — Ma legfeljebb napi 1500—1600 liter tejet dolgozunk fel mindössze. Ez sem piaci ár: a fegyverszüneti jóvátételbe dolgozunk.

— De van ennek egy másik fontos oka is. Az ODELAP vajgyás az országos tejközpont annakidején egy rendelkezést adott ki, mely szerint azokban a községekben, ahol tejszövetkezet működik, más nem gyűjthet tejet.

A halálraítelt gyár

— Ebből természetesen az országnak is kára van, miközben mi az egész modern gyárunkkal egyetemben jóformán halálra vagyunk ítélve.

— A fegyverszüneti jóvátételben Maros-Torda megye 240 községe ez év első negyedében 11 ezer kiló vajot adott le. A 11 ezer kiló vajból azonban 72 százalékot negyven olyan község szolgáltatotta be, amelyben szövetkezet működik, 28 százalékot a fennmaradó 200 község.

Butor, szőnyeg, írógép és más értéktárgyak vétel és eladása

„Unicom”

Kossuth Lajos-utca 20 Telefon 508.

— S hogy lehetne ezen a helyzeten segíteni?

— Most már csak egyféleképpen. Ha a szövetkezeteknek megjelölött mennyiségű ipari cikket bocsátanának rendelkezésére, hogy a maximális áron bekért tejet maximális áron számított ipari cikkek tudnánk fizetni.

Kelemen mérnök elhallgat. Szótlanul bolyongunk a hatalmas pasztöröző készülékek, a legmodernebb köpülő-gyűrő gépek között, végig az üres hűtőkön és rak-tárakon.

S künn a falvakban 20—30 éves szövetkezetek mennek tönkre, melyek évtizedeken át nemcsak az ország és a nép gazdaságát szolgálták, hanem az egész állat-állományunk nemesítését is.

Messziről megegyeszer visszatekintek a marosvásárhelyi vajgyár néma épületei felé. Kívül a falakon jelszavak. Két világnézet jelszava: A demokrácia és a reakció vivja harcát a néma gyár falán.

DAVID GYULA

Látástól vakulásig dolgoznak a kertgazdálkodás kolozsvári mesterei:

a hóstátiak

KOLOZSVAR. — A városi ember el sem tudja képzelni, hogy az a zöldség, ami a hóstáti asszonyok kosaraiából naponta úgy kelletti magát, milyen tömörked fáradság után kerül eladásra a város piacain.

Az egyik ilyen perzselő tavaszi napon sorra látogatom a hóstáti zöldségkertészeket s mert ilyenkor a dologidőben minden perc veszteség, egyedül teszem meg az utat a Cukorgyár-utcaig, onnan a Vörös Hadsereg-utján át egészen fel a Kövespadra.

Most éppen Gombos József portáján köszöntök be s mert a gazda éppen örömlétni megy, Gombosné asszony kísér végig a melegágyak közt, amelyek potyás rendben sorakoznak fel.

Vetemények körforgása

Az üvegfedelek alá bekukkantva, Gombosné asszonyt kérdem színtelenül: — Milyen palánták vannak ebben a melegágyban?

— Ebben még paradicsompalánta van, de pár nap múlva kipikírozzuk — és kérdészem elmagyarázza, hogy mit is jelent az a „kipikírozás”.

— Ha a paradicsom már ennyire felcseperedik — magyarázza — kiültetjük egy másik melegágyba, hogy még erősebben, aztán innen kerül majd ki a hűdeg ágyásokba a szabad ég alá. A palánták helyére ugorokát tesszünk, ami aztán itt marad s itt hozza meg a termést is.

LELKISMERET-VIZSGÁLAT A SZÍNHÁZ BOLGÁBAN

Írta: BENEDEK MARCELL

Sokan vagyunk felelősek a kolozsvári magyar színházért. Forma szerint is sokan: az igazgató fölött annyi hatóság, mellette annyjféle bizottság, hogy „nézni is lehet”.

— És a sajtó? Kommuniquével és kritikával? Külön fejezet.

Végül: hem felelős-e a közönség, követeleivel, ösztönésével vagy elmaradásával, amely nagyon is kormányozza a műsorpolitikát; s ha már benn ül a színházban: viselkedésével, amely az egész intézmény színvonalát befolyásolja?

Ugy érzem, minden kolozsvári magyar emberre esik egy darab a színházért való felelősségből — s hiába oszlik ezzel a felelősség még több részre, nem válik könnyebbé.

A színház elvégzi a maga lelkiismeret-vizsgálatát, amikor statisztikát állít össze az előadott darabokról. De jó lenne, ha a kívülálló felelősök: a sajtó és a színházba járó vagy nem járó közönség tagjai is magukba szállanának és gondolkodnának azon: megtették-e mindent, amivel a színházon keresztül a magyar nyelvnek, művészetnek és művelődésnek tartoznak?

A színház, amelynek az új évadot alig hogy rendeztedett helyiségben, kínosan szegény viszonyok közt kellett megkezdnie és felszerelésében még ma is elképzelhetetlen hiányokkal küzd: megtette kötelességét. Kívülről sohasem fogja megérteni, micsoda munkát jelent felesztendő alatt kevés híján negyven darab bemutatása. Próbák, korá reggeltől délutánig minden elképzelhető zugában a színháznak, néha heves vitákkal a próbahelyiségekért. Rejtély, hogy mikor marad idő a szerepek megtanulására — és mégis tudják. Kevés a próba, de még mindig több, mint a helyi viszonyoknál fogva elérhető előadások maximális száma.

Es a színrekerülő darabok? Nem osztozom azoknak a fiatal ber-

tainnak szigorúságában, akik az operettet és a könnyű vígjátékot egészen száműznék a színházból. Ahol csak egy magyar nyelvű színház van, annak az egynek minden feladatát meg kell tölkönie. A közönségnek komoly drámára még nem érett, csak szórakozást kereső réteget nem engedhetjük át szó nélkül a mozinak, különösen most nem, amikor a mozi még az elmúlt vízenyős izlésű korszak hulladékából él. Ezt a réteget mindenképp színházhoz kell szoktatni. Csak az operettet válasszuk meg úgy, hogy a fejletlen zenei és irodalmi ízlést rossz irányba ne terelje.

Ezen a téren is becsületet igyekezetet mutatott a színház; idei operettjei közt van egynehány, amely az izlésnevelő törekvéseket is szolgálja.

A Kamaraszínház is számítva, a kolozsvári színház tizenkét komoly prózai színművet mutatott be. Remélem, hogy a Kamaraszínház, amely a mostani színésztulterhelés (marosvásárhelyi vendégszereplések, stb.) okából elszunnyadt; nem aludt el végképpen. Nemcsak a darabok miatt remélem ezt, amelyek a rossz akusztikájú színházban sohasem kerülhetnek színre, hanem mert a Kamarának hivatala az is, hogy új közönséget neveljen a nagy színháznak.

A tizenkét színmű majdnem kivétel nélkül olyan, hogy színvonaláért nyugodtan, sőt büszkén lehet vállalni a felelősséget. A közönség megbukott néha — legalább is távollétében így ítélkezünk róla —, de a színház és a megszólaltatott írók nem.

Azt nem mondom, hogy a lelkiismeret-vizsgálat eredményeképpen a színház és az érte felelősök meg lehetnek elégedve magukkal. Az önelégültség farizeusi állapota nem illik a lelkiismeretvizsgálathoz. Arra kell gondolnunk, hogy mennyi mindennel vagyunk még adósok nyelvünknek, művészetünknek és művelődésünknek, mennyit kell még dolgoznunk, amíg a nagyigényeket kielégíthetjük, az igénytelenekben igényeket támaszthatunk.

Minden izütkben érezniük kell a ránk nehezülő felelőség súlyát. Az eddig végzett munka sikere csak arra jó, hogy reményességünket ébrentartsa. A kezdet nehézségein túl vagyunk. Többet, sokkal többet kell tennünk, mint amennyit eddig tettünk, de most már jogunk van hinni, hogy lesz is erőnk hozzá.

Ágyást? Vagy a kiültetés után a többi ágyás pusztán marad?

— Ezt csak a rossz gazda teszi — feleli tiltakozva.

— Minden ágyást, néha még nagyobb földdarabot is, kétszer, némelyiket még háromszor is kihasználunk.

Falun nőttem fel, de ilyen takarékos gazdálkodást még nemigen láttam. Palántát palánta cserél az ágyásokban, a szénót helyére hagyma kerül vagy ugorka, a hagyma helyébe karalábé, vagy paszuly, a sárgarépa mellett saláta és piri-hagyma terem, majd egy másik zöldség helyében újra paradicsom. Szinte körforgásszerűen cserélik fel egymást a vetemények. A földekben végül is az marad meg, ami csak őszre kell beérjen s megnőjjön jó kiadásra a téli piacra.

— Csak annyi baj legyen — mondja Gombosné asszony észrevételemre. — Ki-ujul az egy-kettőre. A nagyobbik baj az — folytatja —, hogy az ég áldása egyre kevésik s minél inkább várjuk az esőt, annál nagyobb szárazság van. Pedig a két kezünk már leszakad az öntözéstől. A szomszjas palánták elől a föld mind egy cseppig elnyeli a vizet.

Nem akarom tovább tartani Gombos Józsefnél, mert az ünnepek előtt most meszeléssel van elfoglalva. A sok dologtól azt sem tudja, hol a feje. Így él s így adja egész életét a legnehezebb munkára szakadásig a többi hóstáti is.

Ahol a négy-öt éves gyerekek is dolgoznak

Amint a kertek felett és a nyilások közt bekukkantok a Cukorgyár-úti telkekre, még 4—5 éves gyermekeket is munkában látok. Ugy gyomlálnak, ültetnek ezek a csöppöcskék, mint a nagyok.

Közben a Magyar-utca végére érve, csak úgy találokura belépek az egyik udvarra. Szalma István földésgazdához tértem be, aki éppen kiültetett palántát ka-

pálja. Amint szétnézek ágyásai közt, elételek a gyönyörűségtől. Kertje olyan, mint egy pompázó virágcsokor. Ágyásait úgy vigyázza, mint szemé világát. Éjszákára gyékénypaplanal takarja be féltett palántáit, nehogy bajuk essék. De meg is látszik a gondosság az eredményen. Az egyik ágyásban diónagyságu karalábé ágaskodik.

— Ez lesz a legujabb meglepetés — mondja. — Levele máris keresett áru a piacon.

Az udvarról közbe Szalmáné asszony jön elénk. Arca mint a bronz. Keze kőrges és fekete a sárról. Eppen az imént hagyta abba az ültetést. Meghallotta, hogy a palánták ültetnek a csirkéket, hát kiszaladt nagy hirtelen, de kettővel már kevesebb volt.

A nap közben mind alább száll, alig van időm már felsietni a Kövespadra. Albert Ferenc népi szövegségi és gazdaköri vezető először kertjét mutatja meg s csak azután beszél a határról.

— Kint a földeken — magyarázza — most vetjük javában a kukoricát. Közös tulajdonunkat, a Gazdasági Egyesület vetőgépeit csak nemrégiben javítottuk meg. Másfélmillió lejbe került. Most egyik kettőről a másikra adjuk, aszerint, hogy ki mint szorul rá.

Bucsuzáskor még a munkaidő felől érdeklődöm. A válasz rövid és határozott. — Látástól vakulásig — feleli.

Elmondja, hogy a földezek általában ilyenkor tavasszal már 4—5 órakor talpon vannak s hogy csak este 11—12 óra tejt hajtják pikéncé a fejüket. 19—20 óráig dolgoznak naponta s nyáron huszon-egyet is. Mire a városi ember felébred, ők már elfáradtak s hogy kipihenjék a kora hajnalban elvégzett munka fáradságát, tovább dolgoznak napestig.

Hazafelé indulva, a gyulai és a jászvizei havasok felől sötétkék csöfölkék csúszkálnak az égre, a hóstátiaknak bizonyára felragyog a szemük. S ha Orbán nem hoz még valami csipős hideget, munkájuk gyümölcse nyáron is, rakott s renthetőség olcsó piacunk lesz egész évtizedekben. BALÁZS PÉTER

Ha jól akarunk mulatni húsvétkor,
menjünk el a Neisz-étterembe, Március 6-utca 34 (volt Szentegyház-u.)

HUSVÉTI MŰSOROS TÁNCDELUTÁN

Mindenkit
szerezzéssel
várunk.

BELÉPÉS DIJTALAN!

Elsőrangú zene, pontos kiszolgálás. Szolid árak. Hideg büffé és meleg italok. Vasárnap és hétfőn, április 21-én és 22-én 5 órai kezdettel.

Kereskedők! Iparosok!

Bonierek, számlatömbök, fizetési jegyzékek, forgalmi adó (cifra de afaceri) könyvek, kereskedelmi könyvek láttaoztatását, illetékek, adók befizetését jutányosan vállalja az

„ORGANIZÁTOR”

Május 1 (Boriba Miklós) utca 13., I. emelet, 15. ajtó
Időt takarít, kellemelességtől szabadul!

Legkellemesebb szórakozóhelye Kolozsvárnak a

„NEWYORK GRILL”

Szenzációja

Ella and Luy, Ihonny, az ördögös steptáncos, Sisters Retira.
Különböző szólószámok. A bárnál Anny, a szőke csoda.

A műsort és tánczenét a közkedvelt Fátyol Ádám jazz szolgáltatja.
Elsőrangú jégbehűtött fajborok és italok állanak a t. közönség rendelkezésére.

Spinrad A. és Holländer S.

ROYAL FILMSZÍNHÁZ

Ápr. 22-től, hétfőtől!

LONDON MELODY

100 százalékos zenés, táncos film! Románul beszélő film. magyar felirattal! Főszerepben: Betty Bailourt. Kezdet: 3, 5, 7 és 9 órákor. Hétfőn, 22-én, kedden, 23-án délelőtt 11 órákor matiné. Műsoron kívül a legújabb híradó. Jegyelővétel délelőtt 11-1-in és délután 2-9-ig.

Má. április 21-én utójjára: „A vihar”. Kezdet: 3, 5, 7 és 9 órákor. Délelőtt 11 órákor matiné.

A „Royal” mozgó felett

húsvét első, második és harmadnapján (vasárnap, 21-én, hétfőn, 22-én és kedden, 23-án) délután 4-12-ig

Táncestély

a közlemeri diák jazz-zenehallal.

Húsvét első napján,
VASÁRNAP
nyílik meg a

PALI étterem

nyári kerthelyisége

Komplett ebéd étlap szerint
5000 lej

Esténként a n. é. közönségünk a „Kék Duna” jazz 5-ös melódiájára
táncolhat

Házi koszt

Házi koszt

Cím: Malom-utca 18.

Minden gondnak vége
Itt a tavasz végre
Olcsón vehet jó házakat

„Prompus” ügyvédségbe

Dózsa György-u. 11. I. em. et

Átköltöztek

Széchenyi-tér 34 szám alá.

LEBOVITS ERNŐ
műköszörüs és késes.

Használt ruhákért
es kabátokért
a legmagasabb árat fizeti

az „INTIM”
Szentegyház-utca 6.

Kellemes húsvéti ünnepeket
kíván üzletfeleinek

PLÉSA

bélmelésítő és vegyiltisztító üzeme
Káldi György-utca 6 sz.

EURÓPA

hírlap-, hirdető vállalat, könyv- és
lapterjesztő, könyvtárkvárium

Kolozsvár, E. vstem-utca 4
Telefon 778

Felvesz hirdetéseket, előfizetéseket az ország összes lapjai számára, a legelőnyösebb feltételek mellett.

Elveszett iratok, mérlegek, meghívók behirdetése a Monitorul Oficialban (hivatalos lapban).

Díjmentes reklám-tanácsadás és tervezet

Könyveket állandóan vásárolunk. Antikvár-osztályunkon értékes olcsó könyvek.

Szakszerű fordítás, másolás, fényképmásolat iratokról.

Műsor, útmutató kiadványok.

Árucikkek behirdetése.

oo

Üzletfeleinek
kellemes ünnepeket kíván

sz

EURÓPA

Nyerges Imre

orvosi műszertára

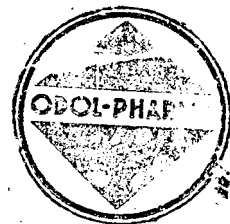


Kolozsvár, Jókai-utca 4.

Valódi arckrém

DÁVID OXIGEN BORAX

amelyet egyedül az „ODOL” laboratórium jogosult készíteni a feltaláló Dávid János marosvásárhelyi gyógyszerész receptje alapján. A bukaresti ítélőtábla II. tanácsának 1945 július 4-én kelt 19. számú kereskedelmi döntése alapján a dobozon az alábbi piros védjegy van:



A fogyasztó közönségnek utánzatoktól való megvédése érdekében felhívjuk a figyelmet arra is, hogy minden egyes használati utasításon nyomtatva látható a feltaláló Dávid János névaláírása.

Az **ORGAN** film- és színháziroda jelenti:

Jegyelővétel

mozik, turnék, hangversenyek, sport, strand

a „Titán” sorsjegyiroda helyiségében. Szabadság-tér 32. Telefon: 303.
Nyitva fél 9-től fél 2 óráig és délután 4-től 6 óráig ünnepnapokon is

Kellemesen szórakozhat

húsvét első napján a MNSz

műsoros táncos teadélutánján

Farkas-utca 7 szám alatt

(5 órai kezdettel). Kitűnő büffé, elsőrendű zene
Rendezőség

A VASAS SPORTEGYESÜLET USZOSZAKOSZTÁLYA

ünne: harmadnapján (kedden) az egyesület helyiségében (Fürdő-utca 27)

TÁNCESTÉLYT

rendez este 8 órától

Lammerth jazz!

— DRÁGÁM! tudor egy nagy újságot,
megjelent újból a valódi
DAVID OXIGEN BORAX krém.
— Hogy ismeresz rá?
— RAJTA VAN. A GARANCIA JELE.



Kérjük a megrendeléseket és pénzüsségeket: Laboratorul „A LANT”, Bucurcsti Str. Italiana 16, címre küldeni.

SZABAD SZÓ

1. a tanítók éhezéséről,
2. a nemzetiség nyelvének ismereteiről,
3. a piakatragasztási mániáról,
4. egy példásan dolgozó szövetkezetről,
5. nyelvünk tisztaságáról

1. Április 18-án írom ezt a pár sort. Három nap múlva itt van Husvét, a feltámadás szent ünnepe, amelyen majd együtt kell üvöndöznünk és ünnepeznünk román testvéreinkkel. Ez természetesen hiszen mindnyájan egyformán emberek vagyunk. Mindannyiunknak egyformán fáj az igazság eltemetése Nagypénteken.

Sajnos azonban, ugylátszik, hogy nekünk, magyar néptanítóknak husvétra is csak a fekete gyász maradt. Reméljük, hogy a hónapok óta ígéretelt téli segítyt, a márciusi csupa fizetést, valamint a most már szintén majdnem egy hónapja esedékes áprilisi fizetést is megkapjuk, s legutóbb a husvét ünnepek alkalmával kissé nyugodtabb érzések között tekinthetünk lerogyolódott családunkra s régióta éhező gyermekeinkre. Reméltük ezt annál is inkább, mert román tanítótársaink minden járandóságukat annak rendje és módja szerint kelő időben kézhez kapták.

Nos, itt van husvét. Ehségtől szédülő rajjel és meggyötört lélekkel hirdetjük ma is az egyenlőséget, a testvériséget és a népek közötti megbékélést. Járandóságaink azonban most is elmaradtak. Nincs mit tennünk. Várjuk továbbra is, hátha-hátha mégis csak eljön egyszer valóban az az ünnep, amikor románok és magyarok megbékélt lélekkel, közösen ünnepezhetnek s amikor majd mindeket felénk egyformán jut a husvét piro örömből.

Reméljük, hogy nem hiába várunk...
DENES SZILÁRD
 magyar néptanító, Kalotaszentkirály

2. Alulírott nagybányai bányászok, kérjük a szerkesztőséget, hogy lapjukban, sok egyéb gondjuk között, tegyék szövé az a kívánságunkat, mellyel bizonyára sokan egyetértenek, hogy a kormányzat gondoskodjék legutóbb a magyar vidékeken olyan posta és táviratközlőközpontokról, akik ismerik a magyar nyelvet. Szükségesnek tartanók, hogy mind az államasutasoknál, mind a rendőrségnél, illetőleg csendőrségnél s általában az állami közigazgatás gépezetének a közönséggel érintkező szerteinél olyan emberek álljanak, akik leheltség szerint ismerik a kiszolgáló közönség nyelvét. Számítanunk félreírás elkerülhető lenne s amellett mindenki érezhetné az igazi demokráciát, mely nem tesz különbséget ember és ember között.

Nagybányai bányászok.

3. Városi tisztviselőnk vagyok. Munkabeosztásom legtöbbször megkívánja, hogy hivatalos órán túl, délutánonként is dolgozzam. Ami kevés szabad időt tudok szakítani magamnak, háztartásom rendbehozatalára fordítom.

Igy történt ez a múlt héten is. Hogy mellegebb lett az idő, lemostam ablakaimat. Akkor éjszaka azonban nagy lármára ébredtem s reggel látnom kellett, hogy keservesen megmosott ablakaim tele voltak ragasztva különböző feliratu cédulákkal. Ez azonban nem volt elég. A reggeli órákban újabb embercsoport jött s meglátva a cédulákat, ismét csak pokoli lármára közepette össze-vissza köpdösték az ablakokat. Kezdhettem előlről a munkát. Ami annál is kellemetlenebb volt, mert a cédulák egy részét szurokkal ragasztották fel.

Jó volna, ha az illetékes hatóságok szigorú rendeletet adnának ki, hogy pla-

kátokat, cédulákat s más ehhez hasonlókat az erre szolgáló táblákra ragasszák ki s ne a békés lakók ablakaira.

Gyurkovics Erzsébet
 városi tisztviselőnk.

4. Három évtizedes multra tekint vissza a kutyafalvi Hangya Fogyasztási Szövetkezet. Ezt sem kímélte meg a napori pusztító vihara. Derékba törte, majdnem megsemmisítette. A község lakossága azonban, románok és magyarok, nemzetiségi különbség nélkül elhatározta, hogy minden elkövetnek szövetkeztük helyreállítására. Saját erejükből új tőzst hoztak össze. Olyanok is akadnak, akik majdnem minden kézzelenül a szövetkezet talpraállítására fordították. Meg is van az eredménye. A kutyafalvi szövetkezet él, virágzik, s ha nehezen is, de igyekszik előltni a község lakosságát.

Szükségesnek tartottuk ezt megemlíteni most, a szövetkezeti kongresszus után, amikor annyi megdöbbentő sérelmet és rosszulindulatot kellett tapasztalni a magyar szövetkezetekkel szemben. Ime, a példa. Ahol nem zavarják a két nép együttműködését, románok és magyarok teljes egyetértésben tudnak dolgozni közös érdekelkért. A falu lakossága ma egyforma szeretettel és megbecsüléssel tekint Nagy Esemér református lelkészre, Szűcs József, Somodi Miklós szövetkezeti vezetőkre, Herkes Elna és Cloca Gheorghe bíkes szövetkezeti tagokra, akiknek óvadó, valóban demokratikus megatartása egy régi népi intézményt mentett meg Kutyafalva számára.

BALAZS JOZSEF
 szövetkezeti ellenőr

5. Hányszor emlegették már, hogy nyelvemben él a nemzet! Hányszor figyelmeztettek rá legjobbjaink hogy csinálj bányunk vele, olyanformán, mint a hínes tojással. Mégis a figyelő, a kissé nyelvészkedő ember újra és újra el kell ismételtje. Nyelvünk naponként új felteket kap s jaj, ha ezek a foltok becsik magukat a nyelv szövetébe, vaimi nehéz azokat onnan kitisztítani.

Egy ilyen feltra szeretném most felhívni a figyelmet.

A nehéz gazdasági viszonyok közt élő munkásság megsegítése érdekében kormányzatunk az üzemekben, nagyobb vállalatokban beszerző vagy ellátó csoportok alakítását rendelte el. Nagyon helyesen. Ezeket a beszerző csoportokat románul economát-oknak nevezik. Nos, az új intézmények neve általában ragadóssá lévén, a magyarok mit sem törődve nyelvünk tisztaságával és kifejező képességével, átvették a román elnevezést. Így most már nekünk is van „ekonomátunk”.

Némi kísérlet ugyan történt e csunya szó eltörlésére. Egyesek nyelvünk nagyobb dicsőségére, „gesznek” nevezték, vagyis a gazdasági ellátó szövetkezet kezdő betűit használták fel új szó alkotásra. Ebben legalább van ötlet, csak az a baj, hogy például a csaktornyai magyar aligha tudja, mi a szósz lehet ez a furcsa szó.

Ne vegyünk át ilyen szavakat és ne rövidítsünk feleslegesen. Különösen, ha nincs is szükség erre. Az ekonomátot pedig nevezzük csak bátran ellátó vagy beszerző csoportnak, vagy éppen ellátónak és beszerzőnek is. Így legalább mindenki megérti s nyelvünkön sem követünk el erőszakot.

Kolozsvári Benedek

Tisztelt vendégeink, ismerőseink, sportbarátaink kellemes husvét ünnepeket kíván

Kovács Béla,
 a Vasas Sportklub éttermének tulajdonosa
 (a volt Unió-étterm tulajdonosa)

Kézint, öhörzarvat (csonttalan), szarvacsvot, patát, csőcvontot kisebb-nagyobb tételekben vesz

„GLOBUS”
 gomblyem
 Kolozsvár, Moldovei (Varga) u. 14.
 Állomás-közelében.

Autóbuszjárat

Kolozsvár—Beszterce között

Indul április 24-től kezdve minden nap a posta háta mögötti autóbuszállomásról reggel 6 órakor. Besztercéről vissza délután 2 órakor.

Új, kényelmes kocsik!

Kacsó Sándor:

Míg fülemben a félelem dobol...

Már látom föl az üde dombokat,
 Hol, ha felérek, tiszta fény fogad
 S szivemből nyomban fejtrillázva száll
 Az égre föl a bús magyar madár,
 Ez a szorongás, hogy lélekzetem
 Is csak zihálva, kínosan veszem,
 Míg fülemben a félelem dobol:
 Jaj lesz neked, ha fej nem juthatol!

Irgység ez s a címe nemzett,
 Utálat inkább s nem a félsz teszi.
 Hogy jobbra lépnek, de utamba áll
 Gajád barátja, az éhes sakál.
 A tájbendőjü honatlan haszon,
 Mert honja ott van, hol az alkalmos
 Kinákozlik, hogy bendőjét teje
 S a vágyát újra vemhessé tegye...

Ó fénylő dombok, most igézetek,
 Hogy bátorságom már ne törje meg
 Többé soha sem kába félelem,
 Sem böcs gyanu, hogy jaj, mi lesz velem,
 Ha csak a messzi s fönt a dombokon
 Se fogad senki ölel rokon,
 Mikor felérek — s mint ahogy hiszem —
 Népeim, keserves terhét felviszem.

Forduljak vissza? Vissza nincsen út.
 Nyomom, hol jöttem, süket csendbe fut.
 Ahol a mult int ellőm felém:
 E föld halott, itt éjő nincs helyén!
 Éjő helye most itt a harcban van.
 E völgybe lennt, ahol tisztátalan
 Lehelvel még a három ronda dög
 Fertőzve folyton köztünk sündörög.

Feszülj erőm, szabadság vágya tel!
 E bús völgyben nincs mult keresne
 Aki Dantenak útát mutatott.
 Mi megjártuk a minden poklokot,
 Szívünkben ég egy jobb világ üde
 Lanthatért az izzó vágy tilze
 S most, a szemünkbe fénylő céj alatt,
 Mégis a három fenevad fogad...

Előre lát! S te, hitem, jégj velem!
 Fogd és irányítsd harcóló kezem
 S feszítsd inam, hogy följebb hágyva, már
 Nyíljék előttem tisztább játhatár
 S az üde dombok friss izzenelét
 Onnan kiájtssam nektek szerteszt:
 Testvéreim, ki eddig juthatott,
 Annak a három fenevad hajott,
 S bár följebb újra meredek vezet,
 Itt szedhetünk egy mély lélekzetet,
 Hogy a föntebb még tündöklő hegyek
 Ujabb csodára igézhessenek.

Im szembe jön, csakúgy feszül ina,
 A fajtagó s ronda farkasa;
 S ahogy fordulnak tőle bajra, már
 Ajnok szeméjéj sárga róka vár.

SPORTÉLET

A husvét labdarugó-műsor

KOLOZSVAR. — A husvét labdarugó-műsor a következő: vasárnap a városi sporttelepen délután 5 órakor Vasas—Victoria osztályozó mérkőzés, előzőleg délután 3 órakor Vasas—Victoria ifjúsági. Az Egyetemi Stadionban délelőtt 10 órakor Ady—Orion barátságos mérkőzés.

Dermata Marosvásárhelyen, az Universitátea Nagyszebenben, míg a CFR Brassóban szerepel.

SPORTHIRADÓ

A Vasas uszószakosztálya kedden este 8 órakor rendezi meg az egyesület Fürdő-utca 27 alatti helyiségében reggelig tartó táncestélyt.

Husvét hétfőjén a városi sporttelepen: Délután 3 órakor CFR—Victoria öregek, 5 órakor Vasas—Haggiörbör öregek.

Negyvenezer nézőt várnak Bukarestben az Ujpest, a szófiai Locomotiva és az aradi ITA mérkőzéseire.

Kedden, husvét harmadnapján, délután fél 3 órakor Játékvezetők—Ekszerészek barátságos mérkőzés, 5 órakor Kolozsvár válogatottja játszik vagy a Vasas, vagy a Victoria ellen.

Válogatott triálmérkőzés lesz esütörtökön, április 25-én, délután 4 órakor a városi sporttelepen Kolozsvár A. és B. válogatott csapatai között.

A vasárnapi Vasas—Victoria mérkőzés egyben válogató jellegű is lesz, amelyen megjelenik Orbán Gyula, az OSP elnöke, aki a Magyarországgal szembe válogatott mérkőzésre készülve, figyeli meg a két csapat egyes játékosait.

VASAS—EGERESI SC 3:0 (1:0) Nagypénteken Egeresen lejátszott Victoria-kupa mérkőzés, amelyre a Vasas tartalékokkal és csak 10 emberrel tudott kiállni. Ennek ellenére iskolajátékkal, biztosan győzött. Kovács 2 és Adorján góljaival. A mérkőzést Incze vezette.

ÚJ KIADÁSBAN

Dr. Issekutz: Gyógyszertan 3 kötetben

Welsch: A legjobb angol nyelvtan két kötetben

Biblia: Ó és Új testamentum. Károll Gáspár fordítás, 3 különböző nagyságban

Kapható

KOVÁTS könyvkereskedésben
 Március 6-utca 3. szám (Szentgyház-u.)
 Vidékre utánvéttel szállítunk

Rádiót

modern, nem üzemképest, esetleg lámpa nélkülit, keresek megvételre.

„Erdély” könyvesbolt
 Szabadság-tér 9., „Privat” jeligére

Tisztelt vevőinek boldog husvét ünnepeket kíván

György Pál
 (Pali bácsi)
 Sincsei-utca 11 szám.

Foto Horváth
 műterme Malom-utca 4.
 Kellemes husvét ünnepeket kíván.

Figyelem!

Tört aranyat és ezüstöt napi áron vesz, óra- és ékszerjavításokat pontosan és jótállásra készlt

Hilf Kálmán
 órás és ékszerész,
 Horea-út 1 szám.
 Vastüd mellett.

Duralumínium műlábakat gumitábféjjel és mindenféle ortopédiai cikkek készítését jutánpusan és pontosan vállalja

Szász és Keler
 Szentgyház-u. 4 sz. (udvarban)

1105-ös munkaszolgálatosok FIGYELEM!

1946 május 4-én, szombaton este a „CONCORDIA” Szentgyház-utca 34 szám alatti helyiségében

Találkozó

Vidék-ek érdekeltségű PARRAS IMRE Kolozsvár, Ady Emlékvagyó

Tisztelt vevőink és eladóink kellemes husvét ünnepe et kíván

a **„Promptus”**
 ingatlanforgalmi iroda
 Dózsa György-utca 29., I. emelet.

APRÓHIRDETÉSEK

Előfizetési díj egy hónapra 4000 lej.

Apróhirdetések szavankint 150 lej, legkisebb hirdetés 1500 lej. Allástkeresőknek szavankint 100 lej, legkisebb hirdetés 1000 lej. A kiadóba címzett és jelgés levelek-nél 200 lej pótdíj fizetendő. Kéretes hirdetések négyzetcentiméterenkint 300, 350 és 400 lej. Szöveghirdetés hírek között szavankint 400 lej. Közgazdasági közlemények szavankint 500 lej. Nuittér szavankint 500 lej. Csekkszám 40.625.

ADAS-VETEL

ARANYAT, ezüstöt bármilyen mennyiségben vásárolunk. Urbánszky és Kérdő ékszerüzlete, Szabadság-tér 24. sz. 21555

PERZSASZÖNYEGEKET, kristályokat, porcellán dísz tárgyakat, antik olajfestményeket vesznek. Rotenberg, Timár-utca 10. 22298

ALIG használt seylon eladó. Deák Ferenc-utca 33, Kárpis-nál.

PRIMA két éves szőlőültvény, kitűnő két éves gyökerező Ripánia ojsó árban megrendelhető. Viszonteladónak árkedvezmény. Árjegyzéket díjmentesen küldök. Szilágyi Gyula szőlőültvény-telep Diósgyőr, Bihar megye. 22103

PERZSASZÖNYEGEKET, kristályokat, porcellán dísz tárgyakat, antik olajfestményeket vesznek. Rotenberg, Timár-utca 10. 22298

PERZSASZÖNYEG, butor, írógép és egyéb értéktárgyak vétele és eladása. „Unicom“ Kossuth Lajos-utca 20. Telefon 508. 22062

MASFELTONNAS teher gépkocsi, jókarban eladó. Teleki Mihály-utca 12. Cornea. 22366

ELADÓ függönybe való 3 méter pontos csipke. Cim a kiadóban. Gr.

3+2 LAMPAS rádió eladó. Székelyhad-sz-tály-utca 5. Budai Nagy Antal-utcai kaszárnya mellett. 22417

ZENESZEKRENY gyári 7+2 rádióval, kristály pikuppal sürgősen eladó. Szappan-utca 32, jobbra I. ajtó. 22431

EGY komplett ebédlő, antik, 2 darab szekrény, egy toalett eladó, vagy elcserélném megfelelő 500-as motorkerékpárra. Cim a kiadóban. 22420

500 KILOGRAMOS tizedes mérleg súlyokkal együtt eladó. Eszterházy-utca 12-14. I. emelet, délután 4-6-ig. 22458

PIANINO jóhangu, kitűnő állapotban eladó. Kossuth Lajos-utca 32, balra 2. ajtó, 2 órától. 22458

NAGY jinoleum 60,000, perzsaszőnyeg 250,000, modern konyhaberendezés 320,000, barokk szalongarnitúra 800,000, vitrin 150 ezer, kombinált konyhaszekrény 160,000, írógépek, gyermekkoscsik, festmények, szőnyegek a kajmi áron. „Unicom“ Kossuth Lajos-utca 20. Telefon 508. 22443

SÜRGŐSEN eladó ágyneműk, abroszok, magyar és művész lemezek, patefon. Brassai-utca 16. Bazsó. 22443

JOHANGU rövid zongorát bérbe vennék. Majláts-utca 31. 22460

KERÉKPÁR eladó „Diamant“ férfi, kitűnő állapotban. Szabó, Dózsa György-utca 4. sz. I. emelet 27. ajtó. 22476

DIOFATÖRZSET veszek. Arany János-utca 6-8. Asztalos. 22476

KAPOSZTASHORDÓ és csap eladó. Nagy-né, Petőfi-utca 40, Papp-ferász. Gr

ELADÓ ping-pongasztal, 10 kgr. rez, regények, desszert evésztész. régi pénzek, régi bicikli, mesterhegedűk, 25-36-os ezüst női cipő, ócskavas és petróleumkályha. Erdőkőrdni dében 1 órákor: Kolár, Budai Deleanu-utca 6. 22122

MODERN díofurniós kombinált szoba-butor és kanapé egyenként sürgősen eladó. Szappan-utca 18, Bergerné. 8-3-ig. 22437

TELEPES Standard 41-es típusú 4 lámpás modern, alig használt rádió eladó. Thal-mann-utca 9 (volt Székelyhad-sz-tály-utca), Kovácsnál. 22452

JÓKARBAN lévő kétajtós jég szekrény jutányos áron eladó. Józsa Béla-utca 29. 22429

ELADÓ egy keveset használt modern jég-szekrény. Kőker-utca 92. 22486

KITŰNŐ női kerékpár eladó. Sándor László-utca 19, Rákóczi-ut mellett. 22437

FIGYELEM! Jó szerszámot, szerszám-gépet TECHNOLUX-nál vegyen. Szabadság-tér 24, utcarban. 22413

ELADÓ két ablaktok üvegszárnyakkal, vaságy matrácokkal, varrógép, hegedűk. Budai Deleanu-utca 46. 22477

ELADÓ egy nagyfejlesztményű „Mediga-gó“-gép és egy jókarban lévő héblis, 50-es papírvágógép. Nagyvárad, Aradi-ut 41. 22499

ELADÓ egy darab tölgyfurniós sötét-színű íróasztal és egy hozzávaló szekrény. Cim a kiadóban. 22480

ELADÓ huszezer prima préselt új tégla. Visan dohánytörsde, Szabadság-tér 22. 22483

EBEDŐBERENDEZÉS díofa, modern, nagy eladó. Megtekinthető délután 5 órától. Budai Nagy Antal-utca 28, 5. ajtó. 22482

JEGSZEKRENY eladó. Ady-utca 1. 22500

ALKALMAZAST KAPHAT

EGY jól főni tudó mindenfelé felvétetik. Görögtemplom-utca 6, I. emelet 2 és 3 óra között. 22398

ZONGORISTA partnernőt keres hegedű-művész állandó együttgyakorlásra, díjazás ellenében. Ajánlatokat a kiadóba „Zenei szórakozás“ jellegre kérek. 22437

KÖNYVELÉSSEN jártas önálló tisztviselőt azonnalra keresek. Ajánlatokat „Meg-bízható jellegre a kiadóba. 22446

KÉT mindenfelé állandó felvétetik a Szabadság-büfében, Szabadság-tér 33. szám. 22469

SZERENYIGENYŰ, 30-40 közötti becsül-tes házvezetőnőt keres iparosember. Meg-beszélés délután 4 után. Pata-utca 42, 3. ajtó. 22448

KÖRKÖTŐGÉPEN dolgozni tudó nőt áll-landó munkára felveszek. Vidékiek lakást biztosítok. Cim Györgyfalvi-ut 81. 22433

GIMNAZIUMI felső osztályú, minden tantárgyat tanító urileányt keresek. Bolyai-utca 7, II. em. 11. 22433

FŐZNI jól tudó mindenest keresek az-onnall bejézésre. Dr. Keresztesi, Horea-ut 20. 22493

MINDENES szakácsnőt keresek Cim a kiadóban. 22490

FRANCIA munkában perfekt, önálló var-róleányt keres „Olga“ szajon, Unió-utca 2. 22499

ALKALMAZAST KERES

KÖZÉPISKOLAT végzett, román, magyart beszélni fiatal nő a nyári hónapokra fürdő-helyre alkalmazást keres kasszakereséshez, vagy egyéb megfelelő munkakörben. Aján-latot a kiadóba „Nyári szezon“ jellegre. 22995

OLCSÓ fehérneműjavítás. Jókai-utca 5. háttul az emeleten, balra. Értekezni egytől-háromig. 22349

HÁZVEZETŐNŐ román—magyar nyelvű-dással intézményben, internátusban, gazda-ságban, esetleg magánosnál is állást keres. Magyar, román konyha vezetését is vállalja. Brétfű 34. Cora Flórika. 22367

ÍRÓGÉPEN magyar és román nyelve-n másolást vállal és tanít. Vakoknak való írógép és szabó-vasalópárna eladó. Méhes-utca 87. Gr

INGATLAN-LAKÁS

ELADÓ Galamb-utcában és Dohány-ut-cában beköltözhető házak, ócska cserépek és gerendák, bérbe vennék egy nagy gyümöl-csőt, keresek megvételere fürdőházat és vö-rösréz langert. Tánca Jenő építési vállalko-zó, Lázár-utca 15. szám. 22337

HÁZAT, parcellát venni vagy eladni akar? Forduljon Barbosu irodájához, Bol-nitneanu (Kölcsey)-utca 21. 22252

ELCSERELNEM bejárás központjában lévő 2 nagyszobás összkomfortos lakásomat ugyancsak bejárású kisbellel. Dózsa György-utca 21, ajtó 6. 22327

FORGALMAS sarok fűszerüzlet árukesz-leltel egyúttal eltávozás miatt, sürgősen át-adó. Cim a kiadóban. 22337

ELCSERELNEM központú négyszobás, összkomfortos nagyváradi házamat kolozs-vári hasonjával. Cim a kiadóban. 22320

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szobát für-dőszoba használatjal magas bér mellett azonnalra keresek. Cimeket Magyar-utca 92. 22364

EGY vagy kétszobás összkomfortos lakást keresek. Költsegeket térítem. Cim a kiadó-ban. 22364

ELADÓ 1½ tonnás üzembépes teherautó új gumikkal. Pata-utca 176. 22278

KERESUNK 1 üres szobát Apor-utca környékén. Magas lelépést fizetünk. Cim: Apor-utca 25. 22444

ATJÁRÓ-UTCABAN 50,000.000. Bartha Miklós-utcában 130,000.000. Csaba vezér-utcában 80,000.000. Csaba vezér-utcában új ház 56,000.000. Csánkaj Dező-utcában 25,000.000. Czákó Zsigmond-utcában 40,000.000. Fejlegvári-úton régi ház 30,000.000. Györgyfalvi-úton több ház. Ar-pád-ut végén családi ház 55,000.000. Helsin-ki-utcában 35,000.000. Kürt-utcában 15,000.000. Kisfaludy-utcában 35,000.000. Munkás-utcában 30,000.000. Mikes Kelemen-utcában 140,000.000. Reguly-utcában 35,000.000. Brassai-utcában régi ház 70,000.000. Széchenyi-téren emeletes ház 300,000.000. Szeptember-utcában 25,000.000. Szántó-utcában 30,000.000. Rákóczi-negyed-ben családi ház 40,000.000. Tóközi-utcában 10,000.000. Ezenkívül telkek és házak a vá-roson minden részében. „Promptus“ ingatlan-forgalmi iroda, Dózsa György-utca 29, I. emelet. 22496

ISTALLÓ négy téhen részére május 1-ére kiadó. Fráter György-utca 21. 22459

KÖZPONTBAN egy vagy két szoba össz-komfortos lakást keresek. Költsegeket meg-térítem. Cim Magyar-utca 10, I. emelet, 4. ajtó. 22467

CSALÁDI házat keresek megvétele a vá-rostól nem messze. Cimeket „Aranyal fize-tek“ jellegre a kiadóba kérek.

MALOM modern felszereléssel, saját vil-lanyteleppel eladó. „Express“ ingatlanfor-galmi iroda, Unió- és Kötő-utca sarok.

ELADÓ HÁZAK! Györgyfalvi-út környé-kén szoba, konyha 18,000.000. Ugyanott szo-ba, konyha, istálló, kocsiszín 25,000.000. Ugyanott 3 szoba komfort 40,000.000. Ugyanott két szoba, konyha, nagy telekkel (új ház) 40,000.000. Sörgyárnál szoba, kony-ha 12,000.000. Tordai-úton szoba, konyha, nagy telekkel 12,000.000. Kerekdombnál két szoba, konyha, gyümölcsöskert 30,000.000. Križhál-utcanál kétszer szoba, konyha, gyü-mölcsöskert 40,000.000. Pap-utcában ház több lakással 30,000.000. Tiszviselőtelepen kétszer szoba, konyha, gyümölcsöskert 50,000.000. Ugyanott egy szoba komfortos villa, gyümölcsöskert 45,000.000. Bejárásban beköltözhető 4 szoba komfort. Főtérről nyíló utca elején építkezésre alkalmas régi ház. TELKEK: Kerekdombnál 7,000.000. Tordai-úton (viz, villany) 10-12,000.000. Szamos-falva felé 5,000.000. Ezenkívül több ház és házhejly. „Express“ iroda, Unió- és Kötő-utca sarok.

ELADÓ legolcsóbbtól legértékesebbig há-zastelkek 10 mlylőtől. Házhejyek, gyümölcsö-sök, birtokok. Kiadó komfortos lakások. Ke-resse fel bizalommal a legregibb, legmegbíz-hatóbb Bozsáncai ingatlan-irodát, Unió-utca 10. 22078

SZANTÓFÖLD I-a 3 hold a Tordai-úton eladó. „Express“ ingatlanforgalmi iroda, Unió- és Kötő-utca sarok.

GYÜMÖLCSÖS 2½ hold eladó. „Express“ ingatlanforgalmi iroda, Unió- és Kötő-utca sarok.

KOLOZSI fürdő mellett parcella eladó. „Express“ ingatlanforgalmi iroda, Unió- és Kötő-utca sarok.

ELADÓ házhejly 25 méteres fronttal. Gre-gus, Mócsok-utja 107. 22488

BANKIGAZGATÓ garzonlakást keres a központban. Cim a kiadóban. 22478

HÁZAT megvétele keresek, esetleg cse-rek. Weinberger, Linczeg-utca 6. 22484

BUDAPESTI 2 szobás komfortos lakáso-mat kolozsvárral elcserélem. „Budapest“ jellegre. 22431

ÜNNEP UTÁN ALKALMAS VETELEK! Eladó: Czákó Zsigmond-utcában 4 szoba, konyha, fürdőszobahely, veranda, pince 45,000.000. Galamb-utcában 2x2 szoba, konyha, 3x1 szoba, konyha, mellékhejlyisé-gekkel, 9x55 területtel 50,000.000. György-falvi-úton 2x1 szoba, konyha 30,000.000. Kőkert-utcában új és régi épület saroktelek, új épületben 2 szoba, konyha, szelz, régi épületben 3x1 szoba, konyha, mellékhejlyisé-gek, kis kert 40,000.000. Kálmán király-utcában 2x1 szoba, szelz 35,000.000. Kány-fői-úton 1 szoba, nyitott veranda, ¾ hold gyümölcsös 32,000.000. Kisfaludy-utcában 26,000.000. Kertes családi ház. Kazinczy-ut-cában 32,000.000. Kando Kálmán-utcában 2 bombázott ház külön-külön nagy területtel 60,000.000. Moldován Ger-gely-utcában 35,000.000 1 szoba, konyha, szelz, veranda, plusz 2x1 szoba, konyha, gyümölcsös 17x50 területtel. Munkácsy-utcában családi ház 32,000.000. Magyar-utcában 3 nagy szoba, konyha, szelz, für-dőszobahely 60,000.000, 10,000.000 bankkés-és-ég átvehető. Nádasdorok-utcában 3 szoba, kony-ha 35,000.000, ugyanott 20,000.000 családi;



Arcbőrénél
DRESS

Nappali krém
Éjszakai krém
Tulzsiros krém

ház. Póczy-utcában 2 szoba, konyha, szelz, nyári konyha, 1000 négyzetméteres terület, kert 30,000.000. Szamosközi-utcában családi házak üzethelyiséggel 15,000.000 és 42,000.000. Szeptember-utcában jó tőkebefek-tetés 17x110 terület, több lakással 28,000.000. Téglás-utcában 2 szoba, konyha, kert 19,000.000, víz, villany nincs bent. TELEK, gyümölcsösök: Kálmán király-utca-ban 20x80 terület gyümölcsös 15,000.000. Majláts püspök-utca elején 532 négyzetgöl terület 25,000.000. Méhes-utcában 8700 m² terület 50,000.000. Elővölgyben 6½ hold k-szaló 20,000.000. Szilás-utcában 12x20 terü-let 4,500.000. Kellemes husvétli ünnepeket kívánok ház eladónak, vevőimnek és ügy-fejeimnek. Papp László „Domus“ kereskedé-mi, ingatlanforgalmi és közvetítő iroda. Szappan-utca 13. 22492

KÜLÖNFELEK

ELFOGLALTSAGOM miatt ezúton keresem olyan független, finomlelkű, kimon-dotlan csinos, műveit urinő ismeretségi, akinek a számára a férjhezmenés nem kény-szeriség, „megoldás“, hanem: életcél. Ak nemcsak nő, hanem egy kicsit Embér is, aki jóban-rosszban megértő életfarsa, paj-tása tudna lenni egy jószívtűt, harminc-nyolcvéves férfinak. Vajlás, vagyoni állapot feltüntetéseivel) kizárólag komoly, teljes el-mű választ esetleg fényképpel (amelyet azonnal visszaküldök) dupla borítékban „Ajtterege“ jellegre a kiadóhivatából pos-táznak címemre. 22083

MENYASSZONI ruhák, fehér szőrme-kepek, fátjak, koszoruk kikölcsönzésé. Dáhlja művirágszajon, Horea-ut 35. 21744

FIGYELEM! Mindenféle bukaresti hiva-talos ügyek ejintézését vállalja Székely-Majom-utca 30, II. emelet 8. 22383

Dr. BUNA JANOS nyug. pénzügyigazgató, közigazgatási tanácsadó irodája minden adó-és illetékügyben felvilágosítást, szaktanácsot ad. Vállalja kereskedelmi cégek alapítási munkálatait és adóügyi beszervezését. Karl Marx-ut (vojt Rudolf-ut) 29. szám. Déjután 4-7-ig.

ELVALT asszony házasság céljából meg-ismerkedne jobb középkori iparossal vagy kereskedővel. Cimeket „Rezeda“ jellegre a kiadóba kérek. 22472

HELYBELI „Rapid“ szindikátus-jogot ke-resek megvétele vagy társulnék. Cim a ki-adóban.

KERESSEM Grünbaum Arthur kereskedő, született Nagyváradon 1905 május 14-én. 1945 március végéig Bochumban, 1945 ápr-ilis 7-8-ig Buchenwaldban volt, 1945 ápr-ilis 26-án érkezett Theresienstadtba. Buchenwaldban a 61-es blokkban volt.

NINCS több lakásom! Mert kis helyen elfér a „Libertas“ fotelágy. „Libertas“, Pa-ria király-né-utca 40. 22069

KÖZÉPKORI, magános jobb nő meg-ismerkedne hozzájáruló jobb iparos férfival ház-asság céljából. Címmelet ellátott levelet „45“ jellegre a kiadóba kérek. 22469

NAGYON kérem, aki tud vajon Sándor Gézáról, akit Sárvárról deportáltak, 60-é-sítés feleséget, Sándor Gézánál Sepsiszent-györgyön. 22474

Kelemes husvétli ünnepeket kívánok kedves vevőimnek és ismerőseimnek.

IMRE MÁRTON

Ültöltölt - szaküzlet

Kossuth Lajos-utca 54 szám.